

# Lodzer Tageblatt

## Abonnements:

in Lodz: R. 2.— vierteljährlich inklusive Zustellung,  
per Post:  
Inland R. 2.40, Ausland R. 3.50 vierteljährlich incl. Porto  
Preis pro Exemplar 5 Kopeken.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

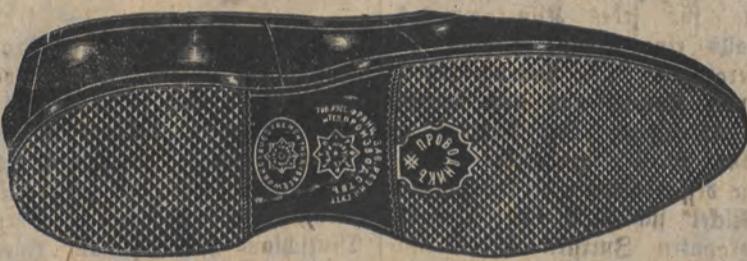
Redaktion und Expedition:  
Dzielnas (Bahn) Straße Nr. 13.  
Telephon Nr. 362.

Die Expedition ist täglich von 8 Uhr früh bis 7 Uhr Abends, an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr früh geöffnet.

## Insertionsgebühren:

Für die fünfseitige Petitsseite oder deren Raum, im Inseratenheft 6 Kop.  
Auf der ersten Seite 10 Kop. Reklamen 15 Kop. pro Zeile.  
Sämtliche Annoncen-Expeditionen des In- und Ausländes nehmen für uns  
Aufträge entgegen.

**Goldene Medaillen.**



St. Petersburg 1892, 1893.  
Lübeck 1895.  
Warschau 1896.  
Nishaij-Nowgorod 1896.

## GUMMI-GALOSCHEN „PROWOODNIK“

der Russisch-Französischen Gesellschaft

sind am haltbarsten in modernen und schönsten Façons zu haben in allen Galanteriewaren-Geschäften  
und im Hauptlager des General-Agenten

**JULIAN MEISEL,**  
Petrikauer-Strasse Nr. 24.

Telephon Nr. 60.

Telephon Nr. 60.

Meisterhaus.  
**Großer Erfolg!**  
Zweite und letzte Woche  
**Prinzessin TOPAZE**  
Zauber-Künstlerin aus Paris.  
Größte Schauswürdigkeit der Gegenwart  
von 4 bis 9 Uhr Abends  
**Entree 10 Kop.,**  
Reservirte Plätze 20 Kop. Kinder zahlen die Hälfte.

Täglich frische  
**Holländ. Austern**  
Dab. 1 Rl. 50 Kop.  
Steinbutten  
Seezungen  
lebende Hummern.

**Grand Hôtel**

Für Sammler!  
Ein neuer Transport garantiert echter  
**Briefmarken**

ist soeben eingetroffen  
**L. Zoner,**  
Buchhandlung.

Theater  
**CHATEAU DE FLEURS.**  
Täglich Début  
des neu engagirten Damen-Imitators  
**Signor Clementi**

von Kaufmanns Varieté in Berlin.  
Austritten sämtlicher Spezialitäten.  
**Großer Erfolg**  
da nur noch wenige Lagen engagirten  
Fakir Mr. WILLIAM CHELLI,  
genannt „Der Mann mit der elternen Haut“  
in seinen staunenswerthen Productionen.

Freitag, den 6. November 1896:  
Im Concerthause  
**CONCERT**  
der Opernsängerin aus Mailand  
**Bronislawa Mariani**  
unter Mitwirkung des Violoncellisten Jakob Borodkin.  
Büts sind in der L. Zoner'schen Buchhandlung zu bekommen.

**Dr. Herm. Littwin,**  
Petriskauer-Strasse Nr. 59.  
ist von seiner Studienreise zurückgekehrt. Er hält  
Rath und Hörse mit jeglichen Leidern. Behistien  
von 8—11 und 3—6 Uhr.  
System: Naturheilversfahren.

**Dr. med. Goldfarb,**  
Specialarzt für Hant-, Geschlechts- und  
venerische Krankheiten,  
wohnt jetzt: Jawadzkastraße Nr. 18  
(Gee. Wachansk. Str. 1), Haus Grodanski. Sprech-  
stunden: 8—11 Uhr Vorm. u. 6—8 Uhr  
Nachm., für Damen v. 5—6 Uhr Nachm.

# \*\*\*\*\* Restaurant Hotel Manntreffel \*\*\*\*\*

empfiehlt täglich

## frische prima holländische Austern.

Jeden Donnerstag und Sonntag vorzügliche Fisch.

J. Petrykowski.

## Täglich frische

Böhmisches Fasanen.

Soles Nordsee,

Hummern-Ostender, Crevettes,

Austern Holländische,

Rheinlachs, Mal geräuch., Kieler

Sprotten, Rücklinge, Spa-

nische Zwiebeln

empfiehlt

## A. Stępkowski.

Wein-, Liqueurs-, Thes-, Delicatessen- und Colonialwaaren-Handlung.

### Inland.

#### St. Petersburg.

In einigen Fabriken im Innern des Reichs hat sich nach einer Mittheilung des "St. Pet. Herald" von altersher eine Praxis herausgebildet, nach welcher minderjährige Arbeiter im Alter von 15—19 Jahren von ihren Eltern auf 2 oder 4 Jahre in die Lehre gegeben werden. Der Tagelohn dieser Minderjährigen wird von 15 Kop. im ersten, bis auf 50 Kop. im letzten Jahr festgesetzt. Außerdem erhält der Fabrikant auf Grundlage des mit den Eltern abgeschlossenen Vertrages eine Caution von ca. 50 Rbl., oder aber werden von dem Verdienst der Lehrlinge 10 prozentige Abzüge gemacht; die Cautionen und die Summen, welche sich aus den Abzügen gebilden haben, werden nach beendeter Lehrzeit dem Lehrling ausgehändigt. Falls ein Lehrling wegen schlechten Vertrags, Grobheit u. s. w. entlassen wird, bleiben die erwähnten Summen im Besitz des Fabrikanten. Diese Praxis führt oft zu Missverständnissen zwischen den Eltern der Lehrlinge und den Fabrikanten. Wenn sich dem Lehrling die Möglichkeit eines höheren Verdienstes in einer anderen Fabrik bietet, bricht er oft den Vertrag und geht eigenmächtig in eine andere Fabrik über. Oft entlassen Fabrikanten ihre Lehrlinge ohne stichhaltige Gründe und rufen dadurch Klagen und Missverständnisse hervor. Im Hinblick hierauf, hat sich das Finanzministerium im Einverständnis mit dem Ministerium des Innern veranlaßt gesehen, den Fabrikanten durch die Behörden für Fabrikangelegenheiten mitzuheilen, daß in den Gouvernements, auf welche sich das Gesetz vom 3. Juni 1886 erstreckt, das Engagement von Arbeitern, auch von minderjährigen, nur durch Erteilung der vorschriftsmäßigen Abrechnungsbüchlein zulässig ist. Die Lehre und überhaupt die Arbeit Minderjähriger in Fabriken können nicht durch private Abmachungen stipuliert werden, sondern sind von den Regeln abhängig, welche sich auf die Arbeit Minderjähriger beziehen; Lehverträge zwischen Fabrikanten und Eltern der Minderjährigen involvieren eine Verleugnung der einschlägigen Gesetzesbestimmungen. Da die auf Grund der Lehrvertrag von den Fabrikanten gemachten Abzüge gegen den Art. 100 der Gewerbeordnung verstossen, schrieben die Ministerien den Behörden für Fabrikangelegenheiten, in deren Bezirk sich eine solche Praxis eingebürgert hat, vor, Maßnahmen zu treffen, welche solche Unregelmäßigkeiten unmöglich machen.

Kiew. Wie die "M. D. Itg." meldet, sind am 26. October auf dem Podol in Kiew zwei aus sieben Personen bestehende Familien lebendig verbrannt. In dem sehr baufälligen Hause Kapnik brach im Schuppen Feuer aus. Im Hause lag Alles im steifsten Schlafe und so griffen die Flammen ungehindert um sich. Unter den zahlreichen Bewohnern befanden sich auch die Schwester Swinorenowa und Jakuschkina mit fünf Kindern. Bevor noch die Feuerwehr auf dem Brandplatz erschien, waren die Unglücksfälle im Dualme erstickt und darauf verbrannt. Am 15. October wurden die unglücklichen Opfer dieser Brandkatastrophe unter Begleitung einer kolossal Volksmenge beerdigt.

Tula. Vor dem Bezirksgericht in Tula kam in diesen Tagen in der Civilabtheilung ein interessanter Prozeß zur Verhandlung. Ein zahlreiches Publikum, vorherrschend Vertreter der örtlichen Advokatur und Juristen aus der Beamtenwelt, hatte der sensationelle Streitfall herangelockt. Reges Interesse erweckte sowohl die Sache an und für sich bei den Juristen, wie auch das Auftreten ihres Petersburger Kollegen, des vereidigten Rechtsanwalts Dr. jur. Leo Berlin, der die französische Firma "Le Ferro-Nickel" vor

dem Bezirksgericht in Tula vertrat und dessen Argumentationen die gesetzlündigen Fachmänner mit großer Aufmerksamkeit folgten. Die Details der Angelegenheit, bei der es sich um viel Geld handelt, bestehen in Folgendem: — Die Patronenfabrik in Tula traf mit der Pariser Firma "Le Ferro-Nickel" ein Uebereinkommen, nach welchem die französische Firma der Patronenfabrik ihre Einwilligung dazu gab, von ihr, der Firma "Le Ferro-Nickel", zur Herstellung von Schleifzügen erfundenes Metall auf der Patronenfabrik in Anwendung zu bringen, wogegen lehnte sich verpflichtete, für die Ausnutzung des Privilegiums der Pariser Firma für jedes Kilogramm des verarbeiteten Metalls eine gewisse Prämie zu zahlen. Jahre vergingen. Die Patronenfabrik lieferte Millionen von Kugeln aus dem betreffenden Metall, zur Abrechnung oder Auszahlung einer Prämie an das Pariser Haus kam es jedoch nicht. Infolge dessen wandte die französische Firma "Le Ferro-Nickel" sich durch ihren Bevollmächtigten, den bekannten Juristen Dr. Berlin an die Patronenfabrik mit der Forderung, Abrechnung darüber zu geben, wie viel Kilogramme sie vom erwähnten Metall seit Abschluß des Uebereinkommens verbraucht habe. Die Anfrage blieb unberücksichtigt und der Anwalt der Pariser Firma wandte sich daher ans Bezirksgericht in Tula mit dem Antrage, die Patronenfabrik durch gerichtliches Urteil zur Rechnungsablage zu zwingen. Die Patronenfabrik erklärte dem Gericht, das Verlangen der Firma "Le Ferro-Nickel" sei ungerechtfertigt, der Zahlungsstermin sei erst fällig, nachdem das französische Haus einen Ingenieur aus Paris auf die Patronenfabrik abkommandiert haben werde, dem dort die Verpflichtung obliege, nicht nur die Einrichtung für die Fabrikation des Metalls herzustellen, sondern auch auf der Patronenfabrik zum Beweise, daß die Einrichtung sich bewährt, 10,000 Kilogramm des Metalls zu erzeugen, daß erst dann, wenn das Pariser Haus diese Verpflichtungen nachgekommen, der Abmachung gemäß, von einer Abrechnung die Rede sein könne und daß die Patronenfabrik bis dato vergebens auf den französischen Ingenieur, seine Anweisungen und seine Probearbeit gewartet habe. Da die französische Firma diese Verpflichtungen nicht nachgekommen, schrie der Vertreter der Patronenfabrik aus, so sei die Patronenfabrik nicht in der Lage gewesen, auch nur ein Kilogramm des Streitobjekts herzustellen, denn ihr habe einfach die Anleitung und Einrichtung für die Fabrikation des Metalls gemangelt, es könne somit allenfalls von einer Annulierung des ihr von der Pariser Firma erteilten Privilegiums, nicht aber die Rede sein von einer Abmachung in Betreff eines Gegenstandes, der ihr, der Patronenfabrik, unbekannt und von ihr nicht benutzt worden sei. Gestützt auf Dokumente führte der Vertreter des französischen Hauses den Beweis vor Gericht, daß der Ingenieur der Firma "Le Ferro-Nickel" zwei Mal auf der Patronenfabrik in Tula gewesen und dort die nötigen Erklärungen und Ausführungen über die Herstellung des Metalls abgegeben habe, daß er jedoch die Probeflieferung resp. die Fabrikation des Metalls aus von ihm unabdingbaren Gründen, die der Patronenfabrik zu Last fallen, nicht habe ausführen können, denn es habe an dem nötigen Zubehör zur Herstellung der Einrichtung gefehlt. Dann habe die Verwaltung der Patronenfabrik, nachdem er dort längere Zeit in vergeblicher Erwartung des ihm nötigen Materials zugebracht, mit dem Versprechen, ihn sofort davon in Kenntnis zu setzen, wenn das nötige Hilfsmaterial vor der Fabrik in Tula beschafft sei, ihm den Rath ertheilt, heimzukehren nach Paris, was der Ingenieur auch gethan. — Doch die Herren Ingenieure der Patronenfabrik, die sich wohl auf einer solchen Höhe technischer Erfahrung und technischen Wissens befinden, daß sie es nicht für nötig erachteten, den Pariser Kollegen zu rufen, sondern die Sache ohne seinen Beistand in Gang brachten, was ihrem Können zwar alle Ehre macht, können doch mit ihrem Wissen nicht auch dazu dienen, die Patronenfabrik von den eingegangenen Verpflichtungen zu entbinden. Die Verleugnung des Rechts darf nicht dienen als die Quelle des Rechts, aus der wir schöpfen wie im vorliegenden Falle, wo die Auseinandersetzung der Gegenpartei zu folgender Schlussfolgerung führt: „Ich breche unser Uebereinkommen, mit hin ist das Uebereinkommen für mich nicht bindend, oder in ein Beispiel aus dem Alltagsleben übertragen: „Ich bezahle meine Miete nicht, mithin ist der Kontrakt für mich nicht bindend.“ Das Verlangen eines Menschen, ein von ihm erstandenes Privilegium des Erfinders, das er unter bestimmten Bedingungen zur Ausnutzung an sich gebracht und das er Jahre hindurch in Händen gehabt, dem die Art und Weise der Ausnutzung des Privilegiums vom Erfinder bekannt gegeben worden, das Verlangen, dieses ihm übergebene Privilegium für ungültig zu er-

klären, ohne daß der Betreffende den mit dem Privilegium zusammen, dem Erfinder gegenüber übernommenen Verpflichtungen nachgekommen, ein solches Verlangen dürfte doch wohl nicht als gerecht anerkannt werden. Zudem war die Pariser Firma "Le Ferro-Nickel" durch das Uebereinkommen mit der Tulaer Patronenfabrik gebunden und all' die Jahre hindurch daran verhindert, für eine für die Erfinder vielleicht günstigere, höhere Prämie, anderen gleichartigen oder ähnlichen Fabriken in Russland ihre Erfindung zur Ausbeute zu überlassen.“ — So lauteten unter Anderem die klaren Auseinandersetzungen des Rechtsanwalts Berlin. Nach fast zweifürdiger Beratung entschied das Gericht, daß das Verlangen des Vertreters der französischen Firma "Le Ferro-Nickel" ein gerechtes sei und verurtheilte die Patronenfabrik in Tula dazu, dem Dr. jur. Leo Berlin Abrechnung darüber abzulegen, welches Quantum die Fabrik von dem vom Klienten des Klägers erfundenen Metall im Laufe der Jahre, d. h. vom Tage des Uebereinkommens gerechnet, verbraucht hat.

### Eine unheimliche Krankheit.

Bon

Dr. med. Simon Scherbel.

Es bleibt kaum eine Krankheit, welche in Deutschland ihrem Namen noch so bekannt und ihrem Wesen nach so unbekannt ist wie der Aussatz. Allgemein bekannt ist er durch die Bibel geworden (wo er, wie auch öfters heutzutage noch, vom Volke als eine „Himmelstrafe“ bezeichnet wird), aber nur wenige Aerzte und Leute in Deutschland haben jemals einen Fall von Aussatz zu Gesicht bekommen. Erst in letzter Zeit haben einige Fälle im äußersten Winkel Ostpreußens (im Memeler Bezirk), sowie mehrere in die Universitäts-Kliniken aufgenommene Fälle von Aussatz, die zweifellos bei früherem Aufenthalte in exotischen Ländern erworben und entstanden waren, die öffentliche Meinung zu beunruhigen angefangen.

Nicht immer ist der Aussatz in Deutschland und überhaupt in den Culturnländern Europas so unbekannt gewesen wie jetzt. Im 12. bis 15. Jahrhundert finden wir ihn in ganz Europa verbreitet. In Deutschland hatte er seinen Einzug in den ersten Jahrhunderten nach Christi Geburt gehalten, und bereits vorher begegnen wir ihm in Griechenland, Italien, Spanien, Frankreich. Späterhin kam er dann auch nach den Niederlanden und England, und in Russland und Skandinavien finden wir ihn im 12. und 13. Jahrhundert.

In den lebhaften beiden Ländern hat er sich bis zum heutigen Tage erhalten, in den übrigen beginnt das Erlöschen der Krankheit schon gegen das Ende des 15. Jahrhunderts. In Deutschland findet sich jedoch noch während des ganzen 16. Jahrhunderts Aussatzberichte gesammelt und überliefert worden.

Bis zur Stunde findet sich der Aussatz, wenn auch nur in geringem Maße, noch in folgenden europäischen Territorien: in Griechenland, in der Türkei, in gewissen Theilen Russlands (hauptsächlich in Finnland und in den Ostseeprovinzen), in Schweden, ganz besonders in Norwegen, in Island, in der Provence an den Küsten des Mittelmeeres, in Spanien, Portugal und in gewissen Theilen Italiens.

In den übrigen Welttheilen, wo der Aussatz gleichsam „zu Hause“ ist, hat man ein ähnlich schnelles Erlöschen der Krankheit nirgends beobachtet. In China, Indien, Egypten, Abyssinien, Perthes, Polynesia u. s. w. präsentiert er sich wie seit Tausenden von Jahren, nur in Japan will man seit ungefähr 30 Jahren eine deutliche Abnahme wahrgenommen haben. Aus Europa und Asien ist er dann auch nach Amerika eingeschleppt worden, um besonders in Mexiko, Brasilien und Guyana besteht er gegenwärtig in ungeheurer Verbreitung. Ähnliches gilt für gewisse Bezirke Australiens.

Wie äußert sich nun das Leiden, und worin besteht das Wesen dieser furchtbaren Krankheit? Die Wissenschaft unterscheidet jetzt hauptsächlich zwei Formen: die knotige oder geschwürige Form und die flache (Gefühlsvermindernde) oder verkümmelnde Form des Aussatzes (Lepra).

Bei der ersten eröffnen gewöhnlich rothbraune Flecke den traurigen Reigen der Erscheinungen, die sich im Gesicht, auf der Brust, den Schultern, den Armen, späterhin dem ganzen Körper zeigen. Zugleich mit ihnen stellt sich ein Gefühl von Jucken ein, daneben Empfindungen von Kälte und Hitze, Schauer, Appetitlosigkeit, Durst u. s. w. Neben Schmerzen in den Gliedern zeigen sich gewisse Hautstellen hochgradig empfindlich. So vergehen Monate, bis sich dann auf den Flecken Knoten bilden, die in Geschwüre übergehen, welche das Gesicht und den Körper verunstalten, mit Narbenbildung heilen, aber eine vollständige Gefühlsverlustigkeit der Haut zurücklassen, während gleichzeitig die Haare der Kopfhaut, die Augenbrauen u. s. w. ausfallen und viele andere Hautstellen, namentlich die Streckseiten der Gelenke, eine geschwollene, leitige Beschaffenheit annehmen. Auch auf den Schleimhäuten des Mundes, der Nase, der Augen, des Kehlkopfes u. s. w. bilden sich sene Geschwüre, das Schlucken wird beschwerlich, die Stimme rauh und heiser, und schließlich geht der Kranke unter Zunahme der Geschwürsbildungen mit chronischen Darm- und Lungenerkrankungen und unter allgemeinem Kräfteverfall zu Grunde.

Gemeinsam mit dieser Form ist der zweiten Form des Aussatzes ein durch Verdickung der

Gesichtshaut, besonders eine Abschaltung der Partie zwischen den Augenwinkeln, der Stirn und dem Nasenrücken hervorgerufener stupider Gesichtsausdruck. Bei der gefühlsvermindernden Form des Aussatzes bilden sich weniger Knoten am Körper dagegen erscheinen weite Bezirke der Haut vollständig empfindungslos, der Schmerzinn ist ihnen durchaus verloren gegangen. Dabei schwundet das Bettpolster der Haut, ebenso die Muskeln, die Glieder magern ab, und es tritt eine Verkümmelung derselben ein. Es zeigen sich nämlich Geschwüre an den Fingern und Zehen, einzelne Glieder fallen ab, die Hände und Arme, ebenso die Füße verkürzen sich und nehmen eine Gestalt an, die oft mehr einer Robbenflosse als einem menschlichen Gliede gleicht. Kurz, die Kranken gerathen in einen hämmerlichen, hilflosen Zustand und gehen unrettbar dem Tode entgegen, wenn auch die Dauer des Leidens sich hier auf eine längere Zeit erstreckt.

Worin besteht nun eigentlich das Wesen dieser furchtblichen, grauenhaften Krankheit? Es sind darüber viel Forschungen angestellt worden, und besonders hat Birchow auf seiner Reise nach Norwegen im Jahre 1859 wertvolles Material zur Beurtheilung dieser Frage geliefert. Danach beruht der Aussatz im wesentlichen auf der Entstehung eines entartenden Neugewebes in der Haut, auf der Einlagerung einer geleertigen Masse, welche sich derartig ausdehnt und wächst, daß alle normalen Hautgebilde, die Schweiß- und Talgdrüsen, die Blutgefäße und Nerven zu Grunde gehen, und die normalen Leistungen der Haut unmöglich werden; daher die anfängliche Neurastenie, die spätere Empfindungslosigkeit der Haut, daher der Haarausfall, daher der Schwund und Absterben der Gewebe, daher der Schwund und die Abstoßung ganzer Glieder, daher die Verkürzung der inneren, lebenswichtigen Organe. Wie weit die krankhaften Veränderungen und die Morbidität und Brüchigkeit aller Gewebe des Körpers gehen können, beleuchtet ein merkwürdiger Fall von unfreiwilliger Selbsttötung eines Aussätzigen, der sich beim Passieren einer zu niedrigen Thür selber den Kopf abgeschlagen hat.

In jenem Neugewebe, in den Geschwüren u. s. w. hat man Bacillen gefunden: feinstes, schlankes Stäbchen, die mit den Tuberkelbacillen große Ähnlichkeit haben.

Die erste Form des Aussatzes verläuft gewöhnlich innerhalb fünf bis neun Jahren, die zweite, sowie Missformen von beiden innerhalb 15 bis 18 Jahren. Die weitaus überwiegende Mehrzahl der Erkrankungen fällt in die Zeit der Geschlechtsreife (15. bis 20. Lebensjahr), und zwar betheiligt sich das männliche Geschlecht durchweg stärker als das weibliche (in einem Verhältnisse von 10: 1). Der gewöhnliche Ausgang des Leidens ist der Tod. Virile Heilungen kommen äußerst selten vor. Man kann sagen, daß vor dem Tode kein Aussatzkranker als befreit von seinem Leiden zu preisen ist. Einzelberichte über Aussatzheilungen werden ja ab und zu geliefert, und auch die Bibel erzählt von solchen Fällen. Die medicinischen Forscher hegen jedoch fast immer Zweifel, ob dann nicht eine Verwechslung mit gewissen anderen Leidern vorgelegen hat.

Es gibt kaum ein Mittel, welches seit den ältesten Zeiten bis zum heutigen Tage, nicht gegen den Aussatz versucht worden ist. Alle sind empfohlen, alle angewendet, alle wieder verlassen worden. In der That scheint es bis jetzt spezifische Heilmittel und medikamentöse Heilverfahren gegen Aussatz nicht zu geben. Das Hauptverfahren besteht auch heute noch, wie seit jeher, in der Absonderung des Kranken, und man ist bemüht, überall, wo sich der Aussatz zeigt, besondere Aussatzhäuser oder Repräsenten einzurichten, um der Weiterverbreitung der Krankheit vorzubeugen. Immerhin scheint jedoch die Entfernung aus der eigentlichen Aussatzgegend, sowie eine gute Pflege und möglichst kräftige Ernährung auf den Verlauf günstig einzutreten.

Ist nun der Aussatz tatsächlich so ansteckend, wie es immer von ihm behauptet wird? Die Meinung darüber sind sehr getheilt. Sowohl auch bei seiner Entstehung, wie von verschiedener Seite angenommen wird, die erwähnten Bacillen eine Rolle spielen, wird wohl an seiner Ansteckungsfähigkeit nicht zu zweifeln sein. Aber sie ist, wie auch von Koch kurzlich hervorgehoben worden ist, im Vergleich zu anderen Infektionskrankheiten, wie Pocken, Diphtheritis etc., ja selbst zur Schwindfieber eine geringe; der Aussatz ist vielleicht von allen ansteckenden Krankheiten die am wenigsten ansteckende.

Neberdies scheint die Erkrankung an Aussatz eine besondere Anlage des Person und eine gewisse Disposition des Ortes zur Voraussetzung zu haben. Nicht überall können „leprose Endemien“ entstehen, und es scheint, als ob die Klimaslage die Ansteckungsfähigkeit wesentlich erhöht. Außerdem bedarf es bei der Lepra eines ziemlich innigen und lange fortgesetzten Zusammenseins, damit eine Übertragung der Krankheit zu Stande kommt. Für Leute, die nicht der engeren Familiengemeinschaft des Kranken angehören, besteht keinerlei Gefahr, und auch für den, der sonst mit ihm in Berührung kommt, z. B. der Arzt, der Wärter, bedarf es nur eines geringen Grades von persönlicher Sauberkeit und Vorsicht, um jede Gefahr auszuschließen.

Diese Ansicht verteidigt auch Bernich, der in neuerer Zeit in Japan eingehende Studien über die Frage des Aussatzes gemacht hat. Er hält sogar (ebenso wie die norwegischen Aerzte) die Verbreitung der Krankheit durch Ansteckung für außerordentlich zweifelhaft, glaubt, daß einfaches Zusammensein mit Aussätzigen unschädlich ist,

legt dagegen der erblichen Anlage, d. h. der Vererbung der Krankheit in gewissen Familien eine hohe Bedeutung bei. Der Glaube daran ist bei mancher indischen Bevölkerung so groß, daß sie sich sogar bis zu der unmenschlichen Maßregel hingerissen haben, den Aussäugigen selbst und alle seine Verwandten lebendig zu begraben. Dabei wird es nicht selten beobachtet, daß die Krankheit eine oder mehrere Generationen überspringt.

Es scheint nun nicht, als ob die Ausbildung dieser erblichen Anlage durch ein besonderes Klima befördert wird: In jeder Klimazone, in den Tropen und im hohen Norden, befallt der Aussatz und verschont gewisse Personen, Familien und Gemeinden. Dagegen hat er eine Vorliebe für niedrig gelegene Küsten, feuchte Klüftthäler und Niedergungen (obwohl er auch gebirgige Gegend nicht verschont) mit einer vom Berleke abgeschlossenen, nur unter sich lebenden und unter sich heirathenden ärmlichen Bevölkerung. Unter den gefärbten Rassen trifft man ihn weit häufiger als unter den weißen; dagegen hört die „Immunität“ des Europäers auf, sobald er in Gegenden lebt, in denen der Aussatz heimisch ist. Die weitaus größte Mehrzahl von Aussäugungen gehört zweifellos den niedrigsten und ärmsten Gesellschaftsschichten an. Die Lebensweise der reicheren Klassen: die bessere Hautpflege, die bessere Wohnung und Kleidung, die bessere Ernährung schützt im Allgemeinen vor dem Aussatz.

Nicht, wie vielfach angenommen wird, der Genuß gewisser Fische ist es, der die Aussatz hervorruft, sondern wohl der Genuß schlechter Fische, überhaupt die unzureichende Ernährung, die schwerverdauliche oder ungenügende Kost, der übermäßige Salzgehalt, der Mangel an frischer, guter Nahrung. Unter dem andauernden Einfluß einer schlechten Ernährung scheint der Aussatzkern zur schnelleren Entfaltung gebracht zu werden.

So war auch im Mittelalter, wo der Aussatz in Europa überhand genommen, und so ist noch jetzt in manchen Ländern, namentlich Afrika, Asien und Amerikas, die Nahrung der großen Massen im Allgemeinen wenig gesund und kastig. Der Mangel frischen Fleisches, der durchgehende Genuß stark eingefärbter Fleischsurrogate, die sehr begrenzte Verwendung frischer Gemüse und Früchte, die sehr mangelhaft, oft geradezu unverdauliche und ungesunde Beschaffenheit des Brodes mußten und müssen im Verein mit einer Reihe sonstiger hygienischer Mißstände die Neigung zum Ausbruch des Aussatzes steigern. Überall da, wo ein Bandel in diesen Dingen eintritt, verschwindet der Aussatz, und Werner hält für eines der besten Mittel gegen den Aussatz den Kochtopf. Und in gleicher Linie damit stehen die Verbesserungen in der Kleidung, in der Wohnung, in der Hautpflege u. s. w.

Also von der fortschreitenden Cultur und Civilisation, von einer Verbesserung der Lebensbedingungen wird auch ein weiteres Zurückweichen und ein allmähliches Verschwinden des Aussatzes zu erhoffen sein. Und dieses Bewußtsein wird

ebenso zur Beruhigung der Gemüther beitragen, wie die Erkenntnis der Thatsache, daß derjenige, der die Gesetze der Gesundheitspflege beobachtet, selbst im nächsten Verlehr mit einem Aussatzkranken vor eigener Erkrankung gefeit bleibt, und daß bei strenger Beachtung der bisherigen Vorschriftenregeln ein weiteres Umstiegereignen dieser Krankheit nicht zu denken ist.

## Tagesschau.

**Der Präsident der Stadt Lodz** macht bekannt, daß im Amtssalon des Lodzer Conseils des Collegiums der Allgemeinen Fürsorge am 27. (15.) November das dem Krankenhaus gehörige Adlerland an der Breslauer Straße von zwei Morgen 150 Hufen für das nächste Jahr vom 1. Jan. 1897 an auf dem Bicentenniumsweg in Arrend vergeben werden wird.

Am 4. d. Ms. starb nach schwerem Leiden die frühere Vorsteherin der Ldzer Schule für Bertha von der Lippe im 71. Jahre und stand ihre Beerdigung heute Nachmittag statt. Trost durchbarer Schmerzen arbeitete sie doch bis drei Wochen vor ihrem Tode von früh bis spät. Ihre guten Lehren wie ihre stets hilfsbereiter selbstloser Charakter sichern ihr bei ihren Schülerinnen ein dauerndes Andenken!

### Griede ihrer Asche!

**Beauerandacht.** Am heutigen ersten Jahrestage des Hinscheidens des Rathmanns beim vorruss. Magistrat Leon Julius Michalski findet Vormittags in der Kreuzkirche eine Trauerandacht statt.

**Die pädagogischen Conseils einiger Mädchengymnasien** haben eine Praxis geschaffen, nach welcher Schülerinnen, welche nach Beendigung des Cursus von 7 Jahren in die 8. Ergänzungsklasse übergingen, sich als Specialgegenstand nur denselben wählen könnten, für welchen sie im Alterstal über die Abolivirung des siebenklassigen Cursus eine niedrigere Nummer als 4 aufweisen konnten; die Würde einer Hauslehrerin erhielten nur diejenigen Schülerinnen, welche nach Beendigung der achten Klasse in dem von ihnen gewählten Specialgegenstand zum Mindesten die Nummer 4 aufwiesen konnten.

Solcher Art erhielten Personen, welche ein ganzes Jahr die acht Klasse besucht und für diese Klasse beständig Examina ablegten, in ihrem Specialgegenstand jedoch eine niedrigere Nummer als 4 erhalten, nicht die Würde einer Hauslehrerin und auch keinerlei Vorrechte im Vergleich mit denjenigen Personen, welche nur sieben Klassen absolviert haben. Da ein derartiger Modus viele Klagen seitens der Eltern der betreffenden Schülerinnen hervorruft, wandte sich nach dem S. P. H. der Curator des Moskauer Lehrbezirk's an den Minister der Volksaufklärung mit der Anfrage, ob es nicht möglich sei, den Schülerinnen der acht Klasse das Recht zu gewähren, als Specialfärcher auch solche zu wählen, für welche laut Alterstal über Beendigung des siebenklassigen Cursus eine niedrigere Nummer als 4 aufzuweisen haben, und ferner ob es nicht möglich

auch die hygienische Kleiderreform in den Bereich seiner Debatten gezogen hat, schlägt vor, die Mode des Kaiserreichs als gesündeste und schönste Tracht (ohne Corset!) wieder zu Ehren zu bringen. Den sehr breiten Gürtel, der die Taille länger erscheinen läßt und doch bis zum Tailleinschlüsse reicht, die ausgeschnittene Blousentaille, die hochgeputzten Ärmel sind und von Großmutter Zeiten her ja längst vertraut. Für elegante Toiletten kommt jetzt noch das Bolerosäckchen hinzu, doch in weichslederiger Passamenterie-Arbeit für hohe Gesellschaftskleider, in schwarzer Passamenterie für Tagkleider gewählt, oft auch nur als Bodertheil an den glatten Rücken des Kleiderstoffes angelegt wird.

Für Gesellschaftskleider concurrent erfolgreich der Dir-e-toilett. Gestrigende Taille, direkter Ausschnitt, kurzer Puffärmel, complicit auf der Schulter geafft, diese also nicht mehr frei. Man nimmt zum Ausdruck solcher Kleider gern Seide, unge in allen Farben, oft mit mehrfach eingewebten Kanten, die Seidenbändchen, welche oben schmäler werden, imitiren Wo diese Kanten fehlen, wählt man wirkliches Seidenbändchen zum Saum von Ball- und Gesellschaftskleider in mehreren Reihen um Ausschnitt und Rock. Wie ein Märchen aus Laufend und Einer Nacht erscheint die hochmoderne Stickerei aus Similistechen auf Abendtoiletten. Das ist ein Glittern und Glittern, als habe eine gute Fee die ganze Märchenpracht über Aschenbrödel ausgeschüttet. Die Similistechen sind dagegenweise zu billigen Preisen im Handel zu haben.

Neue Anregung findet jetzt die laufstilige Dame beim Beschauen der mannigfaltigen Neuheiten in Stoffen, welche in immer größerer Fülle auftauchen. Vor Allem entzücken uns die neuen Tuchfarben: Schilfgrün, Casselerbraun, Nickelgrau und Kasurblau. Dieselben Farben sind auch in Cheviot vorhanden, erscheinen aber da stumpfer. Chrysolit weiß Körper- und Kreppgebinde auf. In jeder dieser Webarten kann dieser Stoff immer noch vermöge seines spröderen Materials als das strapazifähigste Blüterkleid gelten.

In sich gemusterte Stoffe erwerben sich viele Freunde. Der Fabrikant bietet sie schon zu 1 Mk. pro Meter. Die besseren Sorten schwanken bei 100—115 cm Breite zwischen 2 Mark 50 Pf. bis 6 Mark.

In mehrfarbigen Stoffen bleibt es großen Farbenreichtum. Wird eine gesiegerte Ele-

wäre, die Würde einer Hauslehrerin solchen Schülerinnen zu ertheilen, die in ihrem Specialfach beständigende Resultate aufzuweisen haben. Die Antwort des Ministers lautet, daß die Schülerinnen der achten Klasse als Specialfärcher auch solche wählen können, in welchen ihre Censur unter 4 steht und daß die Würde einer Hauslehrerin auch sogar dann ertheilt werden muß, wenn die betreffende Schülerin in ihrem Specialfach nur eine 3 erhalten hat.

Bei der ersten Kinderbewähr-Umschau wurde am Dienstag eine Schule eröffnet, welche aus vier Abtheilungen besteht. Die eine ist für die älterjüngsten Kinder nach dem Fröhelschen System eingerichtet, während die nächsten zu unsrer Elementarschulen gleichen, und in der vierten Abtheilung wird Unterricht in Frauen-Handarbeiten erzielt. Die Zahl der Unterrichtsgeniehenden Kinder beträgt insgesamt zweihundertsiebzehnzig.

Zum Stadt-Geldscheer des ersten Bezirks wurde der Alteste Feldscheer Herr Anton Smorłaki ernannt.

**Die gestohlenen Trauringe.** Als am Dienstag Nachmittag bei einer Trauung in einer der hiesigen Kirchen das Brautpaar zum Wechseln der Ringe aufgesordert wurde, geriet der Bräutigam in eine furchtbare Verlegenheit, denn die Ringe, welche er, in Papier verpackt, in der Tasche seines Überrocks aufbewahrt gehabt, waren trog Suchens in allen Taschen verschwunden und so mußte denn die Trauungs-Zeremonie schließlich ohne die Trauringe vollzogen werden.

**Neuerungen im Interesse des reisenden Publikums.** Das Aushängen von Eisenbahnschriften auf den Bahnhöfen, auf welche Weise und an welcher Stelle es auch sei, ist bekanntlich höchst unpraktisch, da es viel freien Raum einnimmt und meistens so unzweckmäßig geschieht, daß das Publikum daran keinen Vortheil ziehen kann. Laut Beschluss des Kongresses der Betriebschefs russischer Eisenbahnen werden darum folgende Bestimmungen dem Communications-Ministerium zur Bestätigung vorgelegt:

1) Auf jeder Station müssen in allen Sälen Fahrpläne ausgehängt werden, aber nur diejenigen der betreffenden Bahn, während an Stelle der Fahrpläne anderer Bahnen in allen Wartesälen Wegweiser in genügender Anzahl ausliegen müssen.

2) Diese Wegweiser müssen möglichst klar und allgemeinverständlich zusammengestellt sein, damit sie auch dem weniger gebildeten Publikum zugänglich sind.

3) Alle für die Passagiere geltenden Regeln müssen in den Wegweisern enthalten sein.

Herr Abend findet die erste Aufführung der hübschen Operette „La che de la Gobelin“ statt.

**Concert.** Vor zahlreicher Zuhörerschaft concertierte gestern ein Wunderkind, der achtjährige Violinduo Joseph Achron, mit außerordentlichem Erfolg. Es ist geradezu erstaunlich, bis zu welchem Grad der Meisterschaft der Kleine es schon in so jarem Alter gebracht hat, und es verrät ein eminentes Talent, das bei sorgfältiger Pflege und gediegener Schulung den Weg per aspera ad astra in raschem Siegesfluge zurückzulegen vermag. Se reicher die Begabung, desto leichter, aber auch desto verantwortungsvoller ist der Unterricht, und daß dieses bisher in guten Händen gelegen hat, dafür legte der Kleine durch seine Leistungen bereites Zeugnis ab. Man wird selbstverständlich von einem achtjährigen Kinde nicht dasselbe verlangen können, wie von einem fertig ausgebildeten Künstler, nicht das absolut sichere Beherrschung aller technischen Schwierigkeiten, die ja von einer so jaren Kinderhand überhaupt kaum bewältigt werden können, — auch nicht die innere Reife, die zum künstlerischen Aufsuchen und Mitempfinden gehört; es ist darum nicht zu verwundern, daß das wunders-

fält früh im November das Laub zur Gedächtnis wird, darauf ein seines Sommer werden; Wenn um Martini — 11. November — Nebel sind, wird der Winter meist gelind; Am Allerheiligen — 1. November — Sonnenschein, tritt noch Nachsommer ein; November-Morgenrot, sieht mit Regen droht; Viel und langer Schnee, gibt viel Brüder und Klee; Blühen im November Bäume aufs neu, dann dauert der Winter bis zum Mai; Wenn die Gänse Martini auf dem Eis stehen, müssen sie zu Weihnacht im Schneize gehn; Sanct Martinus sieht mit Dank sich gern schon auf die Odenbank; Sanct Kathrein — 25. November — stellt Geigen und Pfeifen ein; Kommt Leopold — 15. November — mit Winterkälte, ifst gut, wenn bald der Schnee einsfällt, Man hat ihn lieber dürr als naß, so ist's auch mit Sanct Andreas — 30. November; Der rechte Bauer weiß es wohl, wie im November man wässern soll; Am Tage Allerheiligen soll die Kuh zu Stalle gehn.

**Thalia-Theater.** Am Mittwoch ging der originale Moserische Schwanz „Der Bibliothekar“ in trefflicher Vorbereitung in Scene. Unter den einzelnen Darstellern standen einige ganz außerordentlich viel Beifall. Sehr hübsche Signuren waren die beiden von den Damen Wandersholt und Ulrich gespielten jungen Mädchen, viel Heiterkeit erregte der Schneider Gibson des Herrn Stegeman und eine sehr sympathische Erscheinung war Herr Mehner als Bothair Macdonald. Tel. v. Etinner, eine continue, bühnengewandte Schauspielerin, bot als Miss Sarah eine durchaus ansprechende, beständigende Leistung. Auch die übrigen Partien waren durch gute Kräfte besetzt, deren Leistungen ihrem schauspielerischen Können ein gutes Zeugniß ausstellen. So kam es, daß die Vorstellung als vorzüglich gelungen bezeichnet und zu den besten Lustspiel-aufführungen dieser Saison gezählt werden muß.

Heute findet die erste Aufführung der hübschen Operette „La che de la Gobelin“ statt.

**Concert.** Vor zahlreicher Zuhörerschaft concertierte gestern ein Wunderkind, der achtjährige Violinduo Joseph Achron, mit außerordentlichem Erfolg. Es ist geradezu erstaunlich, bis zu welchem Grad der Meisterschaft der Kleine es schon in so jarem Alter gebracht hat, und es verrät ein eminentes Talent, das bei sorgfältiger Pflege und gediegener Schulung den Weg per aspera ad astra in raschem Siegesfluge zurückzulegen vermag. Se reicher die Begabung, desto leichter, aber auch desto verantwortungsvoller ist der Unterricht, und daß dieses bisher in guten Händen gelegen hat, dafür legte der Kleine durch seine Leistungen bereites Zeugnis ab. Man wird selbstverständlich von einem achtjährigen Kinde nicht dasselbe verlangen können, wie von einem fertig ausgebildeten Künstler, nicht das absolut sichere Beherrschung aller technischen Schwierigkeiten, die ja von einer so jaren Kinderhand überhaupt kaum bewältigt werden können, — auch nicht die innere Reife, die zum künstlerischen Aufsuchen und Mitempfinden gehört; es ist darum nicht zu verwundern, daß das wunders-

ganz gewünscht, dann kommen die farbigen Stoffe in Verbindung mit schwärm, glänzendem Garn in Bezug, die wir im Octoberbericht schon erwähnt haben und daher heute nicht aufzuzählen brauchen.

Für Kinder steht man Schoten allen anderen Mustern voran. Ob kleine oder großesartig, bedingen sie durch ihre lebhafte Farbenwirkung keinen anderen Besitz als ein paar Bandschleifen und sind unverwüstlich im Gebrauch. Dunkle Stoffe kommen in der Kinderardrobe, mit farbigen Passapoils oder Tressen, kleinen Metall- und weißen Steinäcknöpfen ebenfalls zu effectvoller Verwendung.

Die warmen Umhüllungen für die Straßen- toilette werden, dem Charakter der jüngsten Kleiderstoffe entsprechend, fast durchweg kurz gehalten. Lange Wintermäntel, die man früher für unentbehrlich hielt, dienen nur noch für den Abendgebrauch.

Für Kinder steht man Schoten allen anderen Mustern voran. Ob kleine oder großesartig, bedingen sie durch ihre lebhafte Farbenwirkung keinen anderen Besitz als ein paar Bandschleifen und sind unverwüstlich im Gebrauch. Dunkle Stoffe kommen in der Kinderardrobe, mit farbigen Passapoils oder Tressen, kleinen Metall- und weißen Steinäcknöpfen ebenfalls zu effectvoller Verwendung.

Die warmen Umhüllungen für die Straßen- toilette werden, dem Charakter der jüngsten Kleiderstoffe entsprechend, fast durchweg kurz gehalten. Lange Wintermäntel, die man früher für unentbehrlich hielt, dienen nur noch für den Abendgebrauch.

Die warmen Umhüllungen für die Straßen- toilette werden, dem Charakter der jüngsten Kleiderstoffe entsprechend, fast durchweg kurz gehalten. Lange Wintermäntel, die man früher für unentbehrlich hielt, dienen nur noch für den Abendgebrauch.

Das Bolerosäckchen von Plüsche, von Sammet, von Buch erzeugt der Jugend jeden andren Umhang. Es ist nicht mehr anliegend, sondern sackartig, geschnitten und mit den abenteuerlichsten eccligen Aufschlägen versehen. — Vom Schneider ist das kurze, eng anliegende oder vorn halbweite Jaquet unzertrennlich. — Ein Umhang für jede Toilette ist dagegen der Saalpaket, vorn und hinten in Falten geordnet, oft mit Koller und Garnitur von Pelz versehen. Genau betrachtet, ist er der modifizierte Empiremantel und dankt der jüngsten Neigung der Mode zum Empirestil seine große Beliebtheit.

Hier und da taucht für die ältere Dame ausnahmsweise, in ganz vereinzelter Erscheinung der lange Mantel aus Tuchstoff auf, mit breiter Wolltaufalte im Rücken und dem Kollerkrallen, der mit Soutache oder Perlen bestickt und mit Pelz verziert ist. Ein uns vorliegendes, sehr schönes Modell ist aus schwarzem, plissiertem Wollstoff gefertigt und hat einen plissierten Krallen von schwarzem Sammet.

Capes trägt man in allen Formen, in glatten und carrierten, oft doppelseitigen, weichen Wollstoffen. Sie sind reichlich über die Taille gehend, rund und glatt oder mit Capuchon, mit Koller und Batteaufalte, mit Feder oder Pelzbesatz, oft sogar mit Aermelansatz, der an griechische Aermelform erinnert. — Pelzarten aus schwarzen Seidenkombinet oder Plüsche mit Perlenstickerei im Rücken und über den Aermeln werden mit Monogrammzügen oder Garacalpelz besetzt. Sie machen

dem edlen Stoff entsprechend, immer den Eindruck vornehmster Eleganz.

In Handschuhen für den Taggebrauch bietet die Mode Überleder in allen Farben, besonders rothbraun und fuchsrot. Dem Waschleder ähnlich, ist das Material doch bedeutend schöner und soll sich vorzüglich beim Gebrauch bewahren.

Sobald der Bedarf an wollenen Kleidern gedeckt ist, wenden wir unser Interesse den Gesellschaftskleidern und damit den Seidenstoffen zu. Wir erwähnen zwar mit Freuden die reizenden Neuheiten in baumwollenen und wollenen Ball- und Gesellschaftsstoffen für die Jugend, Neuheiten in glattem und gemustertem Baumwollstoff, in Batist und Mull, in gesickten Kanarien und Batiststoffen, ferner in glatten und gemusterten wollenen und halbflediden Stoffen, von denen allen mit geringem Kostenaufwand duitige elegante Abendtoiletten zusammenzustellen sind, aber wir müssen dennoch die große Vorliebe der Mode für Seidenstoffe zu Gesellschaftszwecken constatieren. Seide ist heute kein Luxus, sondern ein Gebrauchsartikel; kann man doch schon zu geringen Preisen reine Seidenstoffe kaufen.

Die beliebten Capes, darunter besonders reizend die Capes chines, die auf mattem Grund eingehauchte, wundervolle Zeichnungen bieten, sind leider in der jüngsten Fabrikationsweise kein dunkler Artikel, da oft über ihre Undauerhaftigkeit Klage geführt wird. Diesen Stoffen gegenüber bewährt sich es Bengaline (Wolle mit Seide, aber mit rein seidenem Effect) ganz ausgezeichnet, ebenso die mit Recht seit Jahren beliebten Merveilleux. Im Allgemeinen werden in den hellen Eichfarben aller dieser Stoffe in diesem Jahre kräftigere Farbenton bevorzugt und den in kleinen Designen gemusterten, aber einfacheren Stoffen der Vorrang eingeräumt.

Im Gegenzug zu diesen billigen, jugendlichen Stoffen stehen die schweren Seiden für die ältere Damenwelt: Damaste in geschmackvollen Mustern, weißgrundige Seiden mit farbigen Blumen im Chin-Geßchmac, besonders aber Moress,

## Die Mode im November.

Bon  
Wilma von G.

Der November ist da und verzagt den Märchenraum des Altweiberkimmers, in den uns die sonnenglänzenden Octobertage eingesponten hatten. Ernst und melancholisch schaut der Novemberhimmel auf uns herab, das Tageslicht blickt durch graue Wolken, die bitterkalte Regenschauer auf uns herniedersenden. Wie greifen zum Regenschirm. O weh, er ist verbraucht, und — betrachten wir ihn mit kritischem Modeblick — auch veraltet!

Ja, liebe Leserin, unser alter, treuer, unveränderlicher Freund, der schwarze Schirm, der sich so hübsch jeder Toilette, jedem Alter, jedem Gesicht anpasste, er hat sich überlebt. Die elegante Dame wählt jetzt einen Schirm mit farbigem, wohl auch chineschem Rand, der mit der Farbe der Toilette harmoniert. Noch vollständiger ist dieser Einklang durch den schwarzen Schirm mit farbigem Innenseite zu erzielen, wohlerstanden! nicht mit farbigem Unter, sondern aus zweiteiligem gewebtem Stoff hergestellt. Und weil solche Mode den Wechsel des Schirms bei jedem Anzug bedingt, bietet sie auch eine große Auswahl von Schirmen aus farbiger Seite in dunllen, belebten Modesfarben. Der Regenschirm ist somit nicht mehr ein unangenehmes, ungern getragenes und extragenses nothwendiges Ubel, sondern ein vollberechtigter, angenehmer Bestandteil der eleganten Herbsttoilette.

Der Schirm dient hauptsächlich zum Schutz des Hutes, da Regen und Schnee unsern praktischen Kleiderstoffen wenig anhaben können. Der kleine Seidenstiel des cylinderförmigen Huttopfes verträgt dagegen kein Nass, man fertigt daher wohlweislich die leicht von Schnee und Regen besprühten Hutfäden aus glattem Filz. — Als neueste Neuheit präsentiert sich der Empirehut von weizenfarbenem Seidenstoff, der über die Ohren

schöne Chopin'sche Nocturne (in der bekannten Sarasateschen Aquarellschrift) den Weg zum Herzen des Zuhörers nicht fand und ohne den gewöhnlichen Erfolg verhälten.

Ungeachtet wäre es, wollte man daraus einen Vorwurf für den so jungen Künstler ableiten, findet man doch an seinem Spiel genug des Schönen zu rühmen. Da ist vor allen Dingen der über Erwartung traurige Strich, die Hülle des Tones und das wundervoll ausgebildete Portamento in der Cantilene. Allgemeines Staunen erregte die technische Fertigkeit, die der kleine Meister beim Vortrag der beiden Nummern von Bleuxtemps an den Tag legte, während im ungarischen Tanz von Brahms Joachim wohl etwas mehr Temperament und als Ausdruck dessen ein intensiver Tempowechsel am Platze gewesen wäre. Die Zigeunerstücke von Rachez und die Zarzettische Mazurka gelangten vorzüglich zum Vortrag. Das Accompagnement lag in bewährten Händen und wurde mit vielem Geschick und großer Discretion durchgeführt.

Aus Geselligkeit gegen den kleinen Geiger wirkte unsere berühmte Pianistin Frau von Kobombla in zwei Nummern mit und sond mit ihrem künstlerischen Spiel lebhafte Beifall, der sich unter Anderem in einer hübschen Blumenspende dokumentierte.

**Petroleum-Briquetts.** Eine Erfindung, die hauptsächlich von unseren Hausfrauen mit Freuden begrüßt werden dürfte, ist von dem Norweger Holm gemacht worden. Wie uns das Internat. Patentbüro von Heimann & Co. in Oppeln mittheilt, ist es genanntem Herrn gelungen, feste Briquetts aus Petroleum mit anderen Stoffen herzustellen, die sich besonders durch ihren großen Heizwert auszeichnen. Derselbe ist 6 bis 8 Mal größer als der eines gleichen Quantums bester Steinkohle. Die Briquetts brennen mit langer und ergiebiger Flamme und schmelzen auf dem Herde nicht zusammen. Mit großen Briquetts sind bereits praktische Versuche zum Heizen von Maschinen und Locomotiven gemacht worden und haben diese Versuche ein glänzendes Resultat ergeben, so daß der Marine-Minister von Norwegen bereits die Heizung mit diesen neuen Briquetts angeordnet hat.

**Fensterscheiben aus Papier.** Eine Erfindung von herausragender Bedeutung ist kürzlich von einer englischen Papierfabrik gemacht worden, indem es derselben gelungen sein soll, das Papier in einem derartigen Zustand zu bringen, daß es vollständig wascherhell und durchsichtig ist. Da diese aus Papier hergestellten Scheiben nicht spröde sind, so liegen die Vorzüge klar auf der Hand. Dieselben stellen sich außerst billig, was ganz besonders bei großen Schaufenstern von Werth ist und braucht man die großen Scheiben nicht mehr in einer Verpackung mit der Bezeichnung "Postkasten" zu beziehen, sondern erhält dieselben gerollt geliefert. Auch die Gläser hätten dann ein leichtes Arbeiten, indem sie einfach ein Stück abschneiden und ausschleben.

**Zwei Schwestern ermordet.** Aus Rom schreibt man: Unweit Chiavasso bei Turin sind in einem entlegenen Hohlwege zwei junge Mädchen, die Geschwister Semprini aus San Mauro, erdolcht und anscheinend vorher vergewaltigt durch Jäger aufgefunden worden. Offenbar wurden sie dorthin durch die Mörder gelockt. Seit sechs Tagen bereits fehlten sie in der elterlichen Wohnung, und alle Nachforschungen nach ihrem Verbleib hatten sich als fruchtlos herausgestellt. Über die näheren Umstände fehlen noch sichere Mittheilungen. Man glaubt, die Schuldfrauen seien zwei Deserture, die sich tagelang in jener Gegend herumgetrieben hatten. Beide Opfer haben das 17. Lebensjahr noch nicht überschritten.

— **Über das Eintreffen und über die Würdigung des sasibarischen Flüchtlings Said Kalid in Deutsch-Ostafrika wird der "Söld. Blg." aus Dar es Salaam, 2. October geschildert:**

Kurz nach gegebenem Signal dampfte ein elegantes Boot mit der Flagge des Sultans von Sansibar in den Hafen und ging vor Anker. Es brachte einen Bevollmächtigten des von den Engländern entthronnten, unter deutschem Schutze stehenden Sultans Said Kalid, der hier der erste Großgrundbesitzer ist und weitangsgedankte Ländereien und Schamben besitzt. Der Bevollmächtigte sollte, einem gern gehörten Gerücht zufolge, für seinen Herrn und Gebieter eines von dessen Gütern zum ständigen Aufenthalte herrichten. Heute Morgen in aller Frühe verließ uns das kleine Dampfboot wieder, begleitet jedoch von dem hier seit einigen Tagen vor Anker liegenden deutschen Kreuzer Seeadler, dessen wirkamer und ausgiebiger Hülle das hamburgische Segelschiff Emilie, ein stattlicher Dreimaster unter Kapitän Oltmann, seine Rettung verdankte, als seine Ladung, eine Fracht Steinkohlen für das hiesige Gouvernement, unterwegs in Brand gerathen war. Heute Abend lehrte der Seeadler zurück. Da sich das Gerücht von der bevorstehenden Ankunft des entthronten Sultans im Laufe des Tages verdichtet hatte, da auch von einem hiesirten Deutschenwechsel am gestrigen Tage zwischen dem hiesigen Gouvernement und dem deutschen Consulat in Sansibar erzählt wurde, so hatte sich eine größere Anzahl Neugieriger am Hafen angesammelt. Nachdem der Seeadler vor Anker gegangen war, fuhr der hiesige Bezirkssamt Mann an Bord. Bald kam er zurück, und mit ihm landete, begleitet von dem Capitän des Seeadlers, dem hiesigen Wali in großer Galaniform und einigen seiner früheren Würdenträger, Said Kalid, um hier unter deutschem Schutz seinen dauernden Wohnsitz zu neh-

mer. Said Kalid ist eine vornehme, würdevolle Erscheinung. Hier wird ihm in Anerkennung des energischen Verhaltens, mit dem er sein Recht vertheidigt, gegen die Übermacht vertheidigt, allgemein nicht nur von den Arabern, sondern auch von den Europäern viele Sympathie entgegenbringt. Man ist hier überhaupt der Meinung, daß es nicht allein für die Kolonie, sondern auch für Deutschland selbst von nicht zu unterschätzendem Interesse sei, daß der eigentlich rechtmäßige Herrscher von Sansibar seinen Wohnsitz unter deutscher Flagge genommen hat. Auf der Insel Sansibar wohnt nun, seitdem er hier unmöglich geworden ist, Tipp-Tipp, hier aber wohnt er von den Engländern entthront, von den Arabern anerkannt und bei ihnen beliebt Said Kalid.

**Das Münchener "Deutsche Theater"** ist durch die Intervention der Firma Gabriel Sedlmayr (Spanienbräu) bereit gestellt worden. Andere potente Bierfirmen haben bereits ihre Mitwirkung in Aussicht gestellt, um die Kunst im Deutschen Theater auf eine der Güte ihrer Fabrikate ebenbürtige Höhe zu bringen. Wie der Hamb. Correspondent vermitteilt, ist einem der bedeutendsten Biertechniken die Aufgabe zugefallen, die klassischen Dramen, an denen Hopfen und Malz verloren war, in neuer zweckentsprechender Weise einzubauen. Wir geben in Nachfolgendem eine Kraftprobe aus dem frisch angefochtenen Drama:

**Die Räuber.**  
(Ein Stück in fünf Akten.)  
(Spielt in München.)

Personen:

Der alte Pfarrer Amalie v. Sedlmayr  
Karl ) seine Münchener Franciscaner  
Franz ) Kind etc. etc.

Aus der ersten Scene:

Aber ist Euch auch wohl, Vater! Ihr seht so verlatzt aus; ist Euch wirklich ganz wohl?

**Wie dem Karpfen im Bier!**

Wenn Ihr bierkrank seid, — nur die leiseste Ahnung habt, es zu werden, so lasst mich, ich will wiederkommen, wenn Eure Bier-Uhr auf neu steht.... Diese Bierzeitung ist nicht für einen gebrechlichen Körper!

Ich will Alles hören, — will mein Maß bis zur Neige auskosten.

Lasst mich zuvörderst auf die Seite gehen und einen schäßigen Rest vergießen, um meinen verlorenen Bruder. Er ist in Leipzig und trinkt seit zwei Monaten nur noch Bier.

Was? Gose trinkt er? Kein echtes? O mein Name, mein ehrlicher Name!

Hundert Mal hab' ich's Euch gewissagt, der Junge wird uns alle noch in Schande stürzen! O, daß er Pfarrer! Namen nicht trüge! Ich wette ich ein Tasche Haderbräu gegen einen Schnitt Culmbacher, daß Euer Sohn, ehe ein Jahr vergeht, in Berlin sitzt und eine klüke blonde umarmt.

Ich auch. In Budapest erzählte man sich folgenden amusanten Vorfall: Der alte ungarische Abgeordnete Gyelk war mandatsmüde geworden; aber ganz unthätig möchte er seine Lebendstage doch nicht hinbringen. Auch glaubte er sich genug Verdienste um die Nation erworben zu haben, um Anspruch auf eine Staatsanstellung zu beanspruchen. Er geht also zum Ministerpräsidenten und ersucht seinen guten Freund aus dem Parlament um die Stelle eines Gutsverwalters. Dieser hört den rüstigen Greis lächelnd an, dann sagt er zu ihm: „Nun gut, lieber Freund, ich werde Dir eine solche Stelle auf einem der Staatsgüter verschaffen; da Du aber wohl wissen wirst, daß ein Mensch über 40 Jahre im Staatsdienst nur dann angestellt wird, wenn der König hierzu seine Genehmigung erteilt, so rate ich Dir, Audienz zu nehmen und den König zu bitten, er möge Dir die Altersnachricht gewähren.“ Der alte Gyelk wußt sich in sein Nationalcostüm, reist mit Gott nach Wien und geht in der Kaiserlichen Burg der Habsburger so lange hin und aus, bis er vor dem König kommt. Als er aber vor diesem stand, schnürte es ihm die Kehle zusammen, Krampfhaft fasste er seinen Säbel, vermochte jedoch kein Wort hervorzubringen. Nach einigen Augenblicken des Stillstehens fragte ihn der Kaiser nach seinem Wunsch. Der Ungar legte das Majestätsgefang auf das kleine Seitentischchen, drückte seinen Kopf fest auf die schwitzbene Stirn und stieß mit halbverschleierte Stimme die Worte hervor: „Majestät, vierzig Jahre möchte ich alt sein!“ Der Kaiser sah ihn zuerst befremdet an, dann verzog er lächelnd das Gesicht mit der großen Signatur und sagte: „Ich auch!“

**Monte-Carlo hat wieder ein Opfer gefordert.** Aus Mailand schreibt man: Ein Bauer stand in einem Weinberg die Kleine eines jungen Mannes, der sich mit einem Revolver, den er noch in der Hand hielt, zwei Kugeln in den Kopf jagt hatte. Die Behörden erkannten in dem Selbstmord den erst 20 Jahre alten G. B., die Franceschi, einen Neffen des reichen Grundbesitzers, Succinacci aus Mirval. Franceschi wurde einige Tage vorher in der Spielhölle in Gesellschaft einer Dame der Habsburg gespielt, die mit großer Ausdauer spielte und verlor,—natürlich das Geld ihres Begleiters. Aber Franceschi war nicht der Eigentümer des Geldes; er hatte es vielmehr durch Unterschlagung an sich gebracht. Als das Gewissen erwachte, tödete er sich.

— Auf dem Kongreß für Gesundheitspflege in Newcastle hat sich der bekannte Dr. Turner sehr entschieden zu Gunsten des Radelns für das weibliche Geschlecht ausgesprochen. Dr. Turner bezichnete es nicht nur als seine eigene

Meinung, sondern als die Überzeugung sehr vieler seiner Freunde, die Gelegenheit hatten, darüber Wahrnehmungen zu machen, daß der Gesundheitszustand von Frauen, die sich dem Radfahren ergeben, sich regelmäßig bedeutend verbessert. Viele Damen haben nicht nur kleine Leiden verloren, sondern bei organischer Fehlern große Erleichterung empfunden, seitdem sie dem Sport zu huldigen anfangen. Das Radfahren wurde von dem Vortragenden als diejenige Übung bezeichnet, die welsamer als alle anderen den Stoffwechsel befördere, die Hauthäufigkeit anregte, auf die Atmungsorgane wirke, jeden Muskel kräftige. Außerdem fordert Dr. Turner von den radfahrenden Damen die Benutzung eigener Kleidung für das Fahrrad, wollenes Unterzug, sowie ganz lose sitzende Kleider, und hält die Beteiligung von Damen an Radfahrten für sehr schädlich.

### C e l e g r a m m .

**Paris, 4. November.** Der russische Botschafter in Paris Baron von Mohrenheim legte gestern im Pantheon auf das Grab des Präsidenten Carnot den von S. M. Majestät dem Kaiser von Russland gespendeten Kranz nieder in Gegenwart sämtlicher Mitglieder der russischen Botschaft, des Minister-Präsidenten Melville, des Generals Billot und Lourmel, der Bittwe Carnot und ihrer drei Söhne. Baron von Mohrenheim hielt eine Ansprache, in welcher er betonte, im Namen S. M. Majestät des Kaisers von Russland erfülle er die pietätvolle Pflicht, den Kranz auf das Grab des Präsidenten Carnot niedergezulegen, als eine hohe Ehrengabe, die dem unvergänglichen Andenken Carnots dargebracht werde. Ministerpräsident Melville ersuchte den Botschafter, Seiner Majestät dem Kaiser für die Carnot erwiesene Ehrengabe zu danken, welcher an der fruchtbaren Union zwischen Russland und Frankreich als Erster gearbeitet habe, und ihm gleichzeitig auszusprechen, wie diese zarte Kundgebung Frankreich zu Herzen ginge.—Frau Carnot richtete an den Botschafter einige Dankesworte.

**Wien, 3. November.** Nach der Neuen Kr. Presse werden die deutschböhmischen Abgeordneten nicht mehr in der deutschen Linken erscheinen, sondern eine freie Vereinigung unter der Leitung des ältesten Mitgliedes Dr. Nitsche bilden.

**London, 3. November.** Die Zeitung Daily News meldet aus Rom: Die Mächte erörtern gegenwärtig einen Plan für die zeitweise Lösung der armenischen Frage, um Blutvergießen zu vermeiden. Der Plan umfaßt den Vorschlag, Armenien eine eigene Verwaltung zu geben unter der Souveränität des Sultans, aber in Wirklichkeit unter europäischer Kontrolle mit der Bündnis sämtlicher Mächte. Der Plan habe nicht die Zustimmung aller Mächte; daß er überhaupt ernstlich erwogen werde, sei dem Wunsche der Diplomatie zuzuschreiben, jeder Verantwortlichkeit im Falle neuer Meheleken zu entgehen und einen europäischen Conflict abzuwenden.

**London, 3. November.** Dem Reuterschen Bureau wird aus Peking von gestern gemeldet, dem Kaiser sei der Rath ertheilt worden, Si-hung-Chang aller seiner Kämter zu entkleiden; der Kaiser habe indessen entschieden, daß an Stelle dieser Strafe Si-hung-Chang mit dem Verlust eines Jahresgehaltes zu bestrafen sei.

**Madräz, 3. November.** Nach einer Depesche aus Cuba hat in der Provinz Havanna ein Zusammenstoß zwischen den Aufständischen und den spanischen Truppen stattgefunden, wobei 52 Aufständische getötet und zahlreiche verwundet wurden. Auf Seiten der Spanier wurden 15 verwundet, darunter ein Hauptmann.

**London, 4. November.** Dem Reuterschen Bureau gehen die wundersamsten und widersprechendsten Nachrichten aus Peking und über Si-hung-Chang zu. Vor wenigen Tagen wurde der vielgereiste Mann auf diesem Wege zu der neugeschaffenen Würde eines chinesischen Ministers des Auswärtigen befördert. Gestern wird dagegen gemeldet, dem Kaiser von China sei der Rath ertheilt worden, Si-hung-Chang aller seiner Kämter zu entkleiden; der Kaiser habe indessen entschieden, daß an Stelle dieser Strafe Si-hung-Chang mit dem Verlust eines Jahresgehaltes zu bestrafen sei. — Es heißt, Si-hung-Chang, der gefeierte Gast der europäischen Höfe, habe die Kühnheit gehabt, gegen alle Einsicht den Palast der Kaiserin von China zu betreten! Ob das Verbrechen und seine Bestrafung sich bestätigt, darf man billig neugierig sein.

**Philippopol, 4. November.** Nach Berichten aus Konstantinopel wurden daselbst in den letzten Tagen zahlreiche Verhaftungen von Türken, unter denen sich auch Geistliche befanden, vorgenommen. Es ist eine strenge militärische Bewachung der Türkenviertel verfügt, da Demonstrationen wegen der wachsenden Ghulstädte

befürchtet werden. Zwischen dem im Bildz-Kiosk sehr einflussreichen Izet-Bey und dem ersten Sekretär des Sultans, Tassfin-Bey hat ein ernster Streit stattgefunden, der im Bildz-Kiosk großes Aufsehen erregt.

**New-York, 4. November.** Mac Kinley ist mit mehr als 100 Stimmen über die erforderliche Mehrheit für die nächsten vier Jahre zum Präsidenten der nordamerikanischen Union gewählt worden.

**New-York, 4. November.** Die weiteren Chancen der Goldsuche im Congress stehen günstig. Wie eine um Mitternacht in New-York aufgezogene Depesche meldet, hat der Obmann des republikanischen Congres-Comités bekannt gegeben, die Mehrheit gegen die Silbermänner werde im nächsten Repräsentantenhaus 100 Sitze betragen. Die letzten Berichte zeigen, daß die Republikaner 200 Congresmitglieder, die Demokraten 59, die Populisten 11, und die nationalen Demokraten 1 wählen; die übrigen 86 Sitze sind noch unbestimmt.

### Angekommene Freunde.

**Grand Hotel.** Herren: Manslow aus Moskau. — Bract aus Antwerpen. — Morton aus London. — Landsberg aus Petrikau. — Heinrich aus Krakau. — Lipski, Bin und Milner aus Warschau.

**Hotel de Polignac.** Herren: Berlin aus Kolo.

— Mieszkowski aus Zapolice. — Eltorow, Poznanski, Junger und Mme Wolfson aus Warschau.

### Notizen

über die Bevölkerungsbewegung in der Kirchitatischen Gemeinde in Lodz während der Zeit vom 27. October bis 3. November 1896.

**Gebaut.** 15 Knaben, 8 Mädchen.

**Geraut.** 7 Paare.

**Aufgeboten.** Reinhold Lange mit Ida Leelenberg, Johann Rudolf Peiser mit Rosalia Lange, Michael Klański mit Marianna Psab geb. Smarenska, Adolf Wisch mit Emilie Reimann, Johann Friedrich Kwast mit Nathalie Friederich geb. Wiesner, Karl Faude mit Auguste Gebauer, Rudolf Jung mit Hilda Probst, Joseph König mit Auguste Wilhelmine Waischner geb. Kümmel, Oswald Alexander Schulz mit Emilie Hartmann.

**Geboren.** 12 Kinder und folgende erwachsene Personen:

Karl Kulhany 50 Jahre, Julianne Pauline Breiter geb. Hempel, 34 Jahre, Gustav Adolf Löwenhaupt 33 Jahre, Joseph Alexander Bak 47 Jahre.

Todtgeboren: 2 Kinder.

(Evangelische Confession) in Wabianice.

Vom 25. bis 31. October 1896.

**Getauft.** 11 Knaben, 7 Mädchen.

**Aufgeboten.** Friedrich Müller mit Anna Krüger, Robert Siebert mit Bertha Emilie Petersch, Paul Faltenbach mit Marie Ottile Weigt, Reinhold Krüger mit Olga Schröder, Gottlieb Danzen in Emma Laube.

**Getraut.** Adolf Blige mit Karoline Burchert, Gustav Joseph Greit mit Ottilia Stach, Reinhold Beierle mit Marie Auguste Helfert geb. Köhn.

**Gekrönt.** Martin Romelsch 73 Jahre, Friedrich August Diesner 52 Jahre, Wanda Dubryda 16 Tage, Julius Sta 6, 1 Jahr, Adolf Engelhorn 2 Monate, Emilie Schlotz 2 Monate, Theodor Robert Siebert 1½ Jahre, Reinhold Kutz 2½ Jahre.

Todtgeboren: Kinder.

### Oskar-Preise.

Barischau, 4. November 1896.

**Brutto.** Netto accise 10 Kop. vom Grad Nach Abschlag vom 2% Engros 100° — — 11.26 — — 11.04

78° — — 8.78 — — 8.61

Im Ausland 100° 11.41 — — 11.19

78° 8.90 — — 8.73

### Coursericht.

Berlin, den 5. November 1896

100 Rubel = 217 M. 40

Wittno = 217 M. 25

Berlin, den 4. November 1896

100 Rubel = 217 M. 40

Wittno = 217 M. 25

Berlin, den 5. November 1896

# BILANZ

DER AZOW-DON'SCHEN COMMERZBANK IN TAGANROG

per 1. Oktober 1896.

## A C T I V A .

Cassa Baarbestand in Creditbillets und Münze . . . . .

Laufende Rechnung:

1) In der Reichsbank, deren Comptoiren und Abtheilungen . . . . .

2) In Privat-Bank-Instituten . . . . .

Discontirte Wechsel mit mindestens zwei Unterschriften . . . . .

" Sola-Wechsel mit Garantie . . . . .

Discont der amortisierten Werthpapiere, Coupons und der Handels-Verbindlichkeiten . . . . .

Darlehen gegen Unterpfand von:

1) Staats- und Werthpapieren, garantirt von der Regierung . . . . .

2) Action und Pfandbriefe vom Staate nicht garantirt . . . . .

Darlehen von Waaren und Connoisementen . . . . .

Vorschüsse auf Eisenbahn-Duplicate und Connoisements

Spezial-Contis (on call)

1) gegen Unterpfand von Werthpapieren . . . . .

2) " von Wechsela und Waaren . . . . .

Werthpapiere der Bank angehörig :

1) Staatspapiere und staatlich garantirte Procentpapiere . . . . .

2) Action und Pfandbriefe vom Staate nicht garantirt . . . . .

Werthpapiere angehörig dem Hilfsfonds der Beamten . . . . .

Tratten und Wechsel auf auswärtige Plätze . . . . .

Zollcoupons, Gold und Silber . . . . .

Correspondenten :

1) Conto loro:

a) Credite gegen Unterpfand . . . . .

b) Zeitweilig ungedeckte Credite während d. Correspond.

c) Credite in blanco . . . . .

2) Conto nostro:

a) Freie Beträge zur Verfügung der Bank . . . . .

b) Wechsel bei den Correspondenten . . . . .

Rechnung mit den Filialen . . . . .

Protestirte Wechsel . . . . .

Laufende Unkosten . . . . .

% Staatssteuer . . . . .

Rückzuerstattende Kosten . . . . .

Mobilien- und Einrichtungs-Conto . . . . .

Transitorische Beträge . . . . .

Wechsel in Commission . . . . .

Immobilien der Bank angehörig . . . . .

## P A S S I V A .

Anlage-Capital . . . . .

Reservefonds . . . . .

Specialfonds . . . . .

Amortisirender Immobilien-Fonds . . . . .

Einlagen: 1) Auf laufende Rechnungen:

a) gewöhnliche . . . . .

b) bedingte . . . . .

2) Ohne Termin . . . . .

3) Mit Termin . . . . .

Rediscont der Wechsel und Spezialrechnung im Comptoir

und in den Abtheilungen der Reichsbank . . . . .

Correspondenten :

1) Conto loro:

a) Verfügbare Beträge . . . . .

b) Wechsel zum Incasso . . . . .

2) Conto nostro:

Guthaben derselben . . . . .

Rechnung der Filialen mit der Verwaltung . . . . .

Zu zahlende Zinsen für Einlagen . . . . .

Zinsen, Provision und Commission im Jahre 1896, abzüglich

rückvergüteter Spesen für Rediscont, Incassos u

Capital-Einlagen . . . . .

Auf das Jahr 1897 übertragene Procente . . . . .

Beamten-Hilfsfonds . . . . .

Transitorische Beträge . . . . .

Depositen zur Aufbewahrung Rs. 927,378.—.

In Taganrog. | Filialen d. Bank. | Zusammen.

Rubel und Kopeken.

423,765	12	2,001,753	33	2,455,518	45	
1,818	10	228,328	55	230,146	65	
	—	32,942	60	33,942	60	
444,812	68	12,913,422	30	13,358,234	98	
11,493	55	34,631	74	46,125	29	
	—	47,277	69	47,277	69	
161,988	—	1,669,657	75	1,831,645	75	
- 1,348	—	128,685	80	130,033	80	
44 825	—	1,544,833	58	1,589,658	58	
71,148	10	274,962	07	346,110	17	
1 211,131	15	3,040,378	18	4,251,509	33	
168,171	64	1,943,029	15	2,111,200	79	
3,719,503	66	453,525	87	4,173,029	53	
791,899	52	472,147	11	1,264,046	63	
219,562	50	—	—	219,562	50	
182,350	26	830,766	79	1,013,117	05	
1,807	61	23,689	04	25,496	65	
21,981,345	85	36,602,224	43	58,583,570	28	

reinigt schlechte Luft, vertilgt alle Miasmen. Nickel

apparat, complet und ist überall anzubringen.

— 1 Stück 5 Theile 2 Rs. —

Warschan, Erywanskastr. 18, Wohn. 3



Es hat Gott gefallen, unseren heuren Vater, Schlegervater und Großvater, früher Gutsbesitzer auf dem Gute Kotlitz

**Robert Marggraff**

am Mittwoch, den 4. November, um 9 Uhr Morgen im Alter von 76 Jahren aus diesem Leben abzurufen.

Die Bestattung des heuren Gutsbesitzers findet am Freitag, den 6. dies. Mo., um 2 Uhr Nachmittags vom Trauerhause, Srednia-Straße Nr. 137 aus statt, wo zu alle Verwandten und Bekannten eingeladen werden.

**Die trauernden Hinterbliebenen.**

Ein Versuch genügt!!!

Kein Holzschwamm mehr. Broschüre gratis.  
Marszalkowskastrasse 152, Warschau.

## Lodzer Thalia-Theater.

Heute, Freitag, den 6. November 1896:

Bei den für die Freitage eingeführten ermäßigten Preisen der Plätze:

Zum 1. Mal:

## Lachende Erben.

Große komische Operette in 3 Akten von S. Horst und L. Stein.

Musik von Carl Weinberger.

Hauptrollen: Marie Penné, Marie Hochfeld, Marie Mäder, Heinrich Dinghaus, Felix Stegemann, Gustav Schweighofer, Karl Starka u. c.

Vorläufige Anzeige! Uebernorgen, Sonntag, den 8. November, bei er gelangt nach sorgfältiger Vorbereitung die melodienreichste aller Operetten:

## Das vermußhene Schloß,

Operette in 3 Akten von Carl Möller, in den Hauptpartien besetzt mit den Damen: Frl. Penné, Frl. Hochfeld, Fr. Ehrenfels, Fräulein Nådasby, Fr. Mäder, sowie den Herren: Dinghaus, Schweighofer, Stegemann, Starka u. c. in neuer Ausstattung zur erstmaligen Aufführung.

Morgen, Sonnabend, den 7. November 1896.

Neu einstudiert und bei den bekannten, ermäßigten Preisen der Plätze, die allbekünte Operette:

## Lachende Erben

von Carl Weinberger.

Die Direktion.

10-15,000 Rbl.

Teatr Polski

VICTORIA

w Piątek, dnia 6-go listopada r. b.

Ma ja Joanna

Ein mit den administrativen und polnischen vertrauter Mann, welcher der russischen und polnischen Sprache vollkommen mächtig ist, sucht eine entsprechende Anstellung. Offerten unter A. K. an die Expedition dieses Blattes unter Nr. 2 niedezulegen.

Ein zuverlässiger

## Wächter

mit guten Zeugnissen wird sofort zu engagiert gesucht. Meldungen im Thalia-Theater, Srednia-Straße 18.

Eine Offizine,

bestehend aus 4 großen Zimmern, sowie andere Lokalitäten sind per sofort zu vermieten.

Grätz-Straße Nr. 40.

Laden-Fräulein,

der deutschen und polnischen Sprache mächtig, wird sofort gesucht.

A. Wust,

Lodzer Chem. Waschanstalt und Färberel, Srednia-Straße Nr. 27.

## Adressen-Tafel.

Antoni Żelazowski,

P. Adwok. prysięgły.

Nowy Bynek Nr. 9, dom Kamińskiego.

Wnioski hypoteckne, regulacje hypotek, skupy czynszu.

Ruchen Sie

einen Beruf

mit Caffee „Sanitas“.

Analyt und zum Beruf genehmigt von der Warschauer Medicinal-Verwaltung laut Urteil vom 18. September 1892 unter Nr. 1492.

Heberal zu haben.

J. Haberfeld, Bahnarzt,

wohnt jetzt Petrikauerstraße Nr. 66, 1. Etage, im Hause Hirschowicz, neben Hrn. Eisenbraun,

vis-a-vis seiner früheren Wohnung.

Operationen werden schmerlos mit Säugas ausgeführt.

Hugo Suwald,

Möbel-, Polsterwaren- und

Telephon 630.  
Petrikauerstraße 23.

# JOSEPH HERZENBERG,

Telephon 630.  
Petrikauerstraße 23

Räumt bis Freitag, den 13. November incl.  
nur in den Vormittagsstunden  
ausschließlich im Hauptgeschäfte !23, Petrikauer-Strasse 23!

Donnerstag, den 8. November werden Reste Nachmittags verkauft.

# RESTE

zu fast halben aber absolut festen Preisen!

Eine große Auswahl:

- Reste** Wollenstoffe, glatt und gemustert, schwarze und couteurt, für Kleider, Morgenröcke Blousen Röcke, Kinn-  
derkleider.
- Reste** Seidenstoffe, Plüsche, Sammete, Velvets, Atlas für Kleider, Pelzbezüge, Blousen, Röcke.
- Reste** Flanelle, glatt und gemustert, Voie zu Röcken, bedruckte Kammarnflanelle.
- Reste** Lamas, Flanelettes, Barchents, Pique's, Pique-Barchents.
- Reste** Damentuche, Confections-Stoffe, Cheviots, Mohairs für Costüme und Pelzbezüge.
- Reste** Drills, Insets, Schürzenstoffe, Tischzeug, Leinen, Latexleinen, Creas, Handtuchzeug, sowie diverse andere  
Weißwaren.
- Reste** Möbelstoffe, Gardinenstoffe, Vorlagen, Dielen- und Treppenläufer, Satins, Jutes, Cetons.

Ferner werden diverse aussortirte Waaren zu ganz bedeutend herabgesetzten Preisengeräumt.

Teppiche in verschiedenen Größen,

abgepaßte Gardinen, Stores, Portieren in Chenille und Jute, Thürvorleger, Filzteppiche, Reise-, Bett- und  
Tischdecken rc., rc.

Sämtliche Reste sind mit Maß und Preis genau versehen und dadurch die Auswahl wesentlich erleichtert.

**JOSEPH HERZENBERG, 23, Petrikauer-Strasse 23.**

# Linoleum

von 3 Arschinen Breite,  
und zwar:

Stückwaare zum Auslegen ganzer Zimmer,  
à 60 Kop. pro Stück.  
Teppiche von 60 Kop. pro Stück ab,  
Läufer " 60 " " Arschin ab,  
empfiehlt

**N. B. Mirtenbaum,**  
Petrikauer-Strasse Nr. 33.

## Do wynajęcia

- 1) Obszerny lokal fabryczny,
- 2) Okazały sklep z oświetleniem gazowem,
- 3) Różnej wielkości lokale.

Wiadomość u p. J. Robakowskiego,  
Rządcy domu Nr. 683/255 pol., przy  
ulicy Piotrkowskiej.

## Zu vermieten:

- 1) Ein grosses Fabrikslokal,
- 2) Ein schöner Laden mit Gasbeleuchtung,
- 3) Lokale diverse Grösse.

Näheres beim Hausverwalter Herrn  
J. Robakowski, Petrikauer-Strasse  
Nr. 683/255.

Das neu eröffnete Atelier für  
Damen-Garderoben Mäntel, und Damen-Hüte  
unter der Firma

**„SALON DE LA MODE“**

Zawadzka-Strasse Nr. 20, wurde mit den neuesten ausländischen Modellen,  
sowie la. Zubehör in großer Auswahl versehen. — Sämtliche Aufträge werden  
prompt und reell ausgeführt.

Mit Genehmigung der Schulbehörde ertheile ich in den  
Abendstunden in meiner Schule, Działla-  
straße Nr. 7 vom 1. (18.) No-  
vember I. J. gründlichen Unterricht  
in der russischen Sprache,  
Rechnen und Schönschrift für  
die in hiesigen Geschäften angestellten  
jüdischen jungen Leute für Nbl. 3  
monatlich. — Anmeldungen werden  
täglich von 8—10 Uhr Abends ent-  
gegengenommen.

J. Jacobsohn, Schulvorsteher.

Ausschliesslich Ausschliesslich!

Kinderarzt

**Dr. Laski,**

Nowomiejska-Strasse Nr. 4.

Die Szydlower Equipagen- und

Britschkenfabrik,

Depot in Warschau, Zerpolimka-Strasse 41,  
empfiehlt: fertige Britschken und Jug-  
wagen (Bref).

Filiale des Kgl. Panorama,  
Promenadenstraße Nr. 1.

Haus Pinkus.

Diese Woche:

**Konstantinopel und Athen.**

 Do sprzedania:

1) Dwie klaczki pięcioletnie, ciemno-  
kasztanowe powozowe, dużej  
miary;

2) Hunterka, skaro-gniada wierzcho-  
wa, wybornie ujezdiona;

3) Ogier czystej krwi angielskiej, stary.

**Zarząd dóbr Ujazd,**

p. Rokiciny.

 Vogel- und Vogel-  
futter-Verkauf!  
Srednia-Strasse Nr. 1,  
im Galanteriewaren-Geschäft von  
Wilh. Greilich.

Neu eingetroffen: frische Härter Kanarienvögel, sprechende Papageien und verschiedene Sing- und Tiervögel.  
Ferner das ganze Jahr hindurch: Goldfische, Fischnecken, gutes Kraft-Fischfutter, Mehlwürmer, Ameisenier, sowie sämmtliche Sämereien von Vogelfutter Aquarienfischen, Cyrotten, elegante Vogelgekicker, Glas-Badeküchen und verschiedene Gattungen Muscheln zur Verzierung von Aquarien und Salons.  
Achtungsvoll Ernst Peschel.

**Ein Colonialwaren-  
Laden**

Ist mit sämmtlicher Einrichtung vom 1.  
Januar 1897 abzugeben. Näheres Ze-  
itungs-Strasse Nr. 20.

**Ein perfecter  
Buchhalter**

für einige Stunden täglich gesucht. Gi.  
Offerten unter „Buchhalter“ an die Ex-  
p. Bl. e. beten.

# Podzer Tageblatt

Belletristischer Theil.

## Das Bäschchen vom Lande.

Roman von Helen Mathers.

[21. Fortsetzung]

So aber hörte und wußte sie nichts, und Lesley's Verlobung mit Velverton bewies deutlich, daß Roger, nicht Ronny, die ganze Zeit über ihr Herz besessen hatte. Wie hätte sie sonst alle andern, Bob mit einbezogen, für ihn aufgegeben?

Am selben Nachmittag schrieb sie an Lesley. Es war das erste Lebenszeichen seit jenem in Grosvenor Place gemachten Vertrage, das zwischen den Mädchen ausgetauscht wurde.

Appuldurcombe House.

Dienstag.

„Soeben habe ich erfahren, daß Du Velverton heirathen wirst,“ schrieb sie. „Du würdest es sicher nicht thun, wenn Du ihn nicht liebst, und ich stehe zu Gott, daß Du glücklich werden mögest. Wenn Ronny seine Gesundheit je wieder erlangt, werden wir uns heirathen, wenn nicht, habe ich das Vorrecht, ihn zu pflegen, ihn zu sehen, und das ist alles, was ich verlange. Du weißt jetzt, was dies bedeutet, da Du endlich auch die Liebe kennen gelernt hast. Hoffentlich sehen wir uns bald, ich sehne mich nach einem Wiedersehen mit Dir,“ fügte sie noch hinzu, strich die Worte dann wieder aus.

Lesley konnte es wohl wagen, Ronny zu sehen, er aber durfte für lange Zeit nicht daran denken, sie, unbeschadet seiner Ruhe, wiederzusehen.

„Lebe wohl, Gott segne Dich, Lesley,“ so schloß der Brief.

\*

Halb wach lag Ronny in der Nacht und sann und grübelte. Der häßliche Schattenzug des männlichen Pflegers, der bei ihm wachte und den einst so starken Mann stets auf so unseelige Weise an seine jetzige Schwäche mahnte, zeigte sich in der Entfernung.

„Oh, mein Gott, was hab' ich gethan, was hab' ich gethan! Wenn sie eine trennende Scheidewand zwischen sich und mich geschoben hat, weshalb mußt ich dasselbe thun? „Einen Nerv tief, tief unten hervorholen und ihn abtöten,“ hat sie einmal gesagt. Wenn ich ihr nun doch, doch etwas gewesen wäre, und sie in ihrer heftigen, ungestümen Art jenen Nerv zu erreichen und zu töten gesucht hätte?“

Er stöhnte laut auf in seiner Verzweiflung und der Wärter eilte herzu, weil er glaubte, der Kranke habe Schmerzen.

Cynthia! Ronny lag lange, lange und betrachtete ihr Bild, das ihm jetzt nicht mehr so schrecklich erschien. Selbst der Widerwille gegen den zarten Waldveilchenduft war in dem Wohlgefallen an ihrer starken, lebenskräftigen Persönlichkeit untergegangen. Er hatte sich an sie angeklammert, wie der Tod sich an's Leben klammern möchte, hatte sich an ihrem Feuer, ihrer Kraft zu erwärmen gesucht. Selbst seine Mutter war nicht im Stande gewesen, ihm das Gefühl von Trost und Sicherheit zu geben, wie es Cynthia in seinen trübsten Stunden gethan hatte. Sein Leben lang sollte sie nun seine Pflegerin sein, indessen Lesley behenden, sicheren Ruhes, gleich Atalante vor dem Sturm hereile, würde, von Velverton verfolgt und überholt. Ein Schauder vor der Zukunft befiel ihn. Ein plötzliches ängstliches Schweigen breitete sich über das Gemach, und als der Wärter herzu eilte, fand er den Kranken in tiefer Ohnmacht.

XXXI.

Wie furchtbar auch der seelische Schmerz gewesen sein mag, dem dem wir beinahe zu erliegen drohten, welche körperliche Qualen wir auch zu erdulden hatten, es kommt doch einmal eine Zeit für die meis-

ten, nein, für alle gesund angelegten Menschen unter uns, wo es uns klar wird, daß die Natur, die wir in träger Ruhe begriffen wohnt, ganz leise und allmählich in uns die Kraft zur Freude, zum Genüsse erneuert hat. Eines Tages springen unsere Herzen auf, und siehe, die Welt ist wieder hell und schön, die Freude am Leben regt sich frisch und munter in unsern Adern.

So erwachte auch Lesley an dem Morgen, der ihr Cynthia's

Brief bringen sollte, außergewöhnlich frohen Herzens, worüber sie sich selbst wunderte. Sie sagte sich aber, daß Ronny lebe, daß es ihm

besser gehe, und daß es etwas Herrliches sei um das Leben überhaupt. Sie richtete sich im Bett auf und dankte Gott für alles

aus tiefster Seele und in einer Weise, wie es dem Himmel wohl gefällt.

Im lichten Strahlenglanz des Morgens flüsterte die Hoffnung ihr zu, daß in dem Maße, als Ronny kräftiger würde, seine Willenskraft, seine männliche Selbstsucht sich stärken müßten, denn selbstfühlig war er natürlich, oder er wäre kein Mann gewesen! Ein wonniger Schauer durchrieselte sie, wenn sie daran dachte, daß er sie vielleicht eines Tages wieder tyrannistisch und schulmeistert werde. Bob und Roger waren so entsetzlich übereinstimmend, so unsäglich, einen Mangel an ihr zu entdecken, daß ihre Charakterfehler, wie Eitelkeit und sonstige Untugenden, täglich höher und üppiger in's Kraut geschossen. Oh, wie lebte sie sich danach, seine freundliche Stimme sagen zu hören: „Lesley, bist Du brav gewesen?“ Wie wollte sie seine theure Hand dann fassen und erwidern: „Oh, Ronny, ich brauchte Dich, um mich in Ordnung zu halten!“

Vielleicht würde er nie wieder im Stande sein, sein Lager zu verlassen. Dann konnte er auch nicht heirathen, und nach Jahren, Jahren würde Cynthia sich wohl erweichen lassen und nach ihr, Lesley, schicken. Da wollte sie neben ihm sitzen und ihn fragen: „Warum hast Du mir nicht geschrieben, Ronny, warum hast Du mir durch Roger kein einziges kleines Wörtchen sagen lassen, wenn Du mich doch liebst?“

Und er würde antworten:

„Dazu war ich zu stolz, Lesley; Du wußtest, daß ich Dich liebe, und doch ließt Du davon, nicht wegen des Duells, sondern weil Du, wie ich mir einbildete, weit eher Graufames ihn, als es sagen könnte. Dass Du mich liebst, davon hatte ich natürlich keine Ahnung. Weißt Du es selbst denn jetzt ganz gewiß?“

Und sie würde antworten:

„Ganz, ganz gewiß, Ronny!“ Denn, Krüppel oder nicht, für sie war er der einzige starke Mann in der Welt, der sie zu lerken, zu führen wußte, ihr die Süßigkeit des Nachgebens begreiflich zu machen verstand, was nur ein stolzer Geist wie der ihre vollauf würdigen konnte.

Cynthia würde endlich sich selbst treu bleiben, sie war zu echt weiblich, um anders zu handeln. Jetzt, da die qualvolle Sorge, Ronny durch den Tod zu verlieren, von dem Herzen der beiden abgewälzt war wie ein Stein, jetzt würde das Mädchen, das ihn liebte, gut und edel zu Gunsten derseligen verzichten, die von ihm geliebt ward. Ja, so würde Cynthia handeln! Sie würde in Grosvenor nicht zurückstehen wollen; das edle Blut in ihren Adern, die gute Erziehung ließen sich nicht verleugnen!

Mitten in diesen rosigen Trau'm hinein tanzte Nadège leichten Schrittes, mit einer Tasse Tee und einem Briefe in der Hand, in's Zimmer. Beim Anblick der Handschrift klopfte Lesleys Herz zum Zerspringen; sie hatte also nicht umsonst diesen Morgen alles Trübe aus dem Wege geräumt! Cynthia hatte endlich Selbstlosigkeit üben

gelernt; sie hatte einsehen müssen, daß die eine weder verschenken, noch die andre nehmen könne, was Ronnys eigenstes Eigenthum war.

Mit dem Säckel innigster Besiedigung, einem sie wonnig durchschauernden Vorahnens kommender Glückseligkeit preßte Lesley die Lippen auf das Siegel des Briefes und wartete, bis Noddy gehen würde, bis sie ihrem großen Glücke von Angesicht zu Angesicht gegenüber stehen durfte.

In diesen wenigen Augenblicken tiefinnerster Zufriedenheit vergaß Lesley den langen, harten Leidenswinter. In ihrem Herzen war urplötzlich der Frühling angebrochen, dessen liebliches, altes Wunder sich in ihr, für sie allein, ernnte. Sie neigte das Köpfchen über den uneröffneten Brief, und zum zweiten Male an diesem Morgen dankte sie Gott für das Leben und alles, was die Liebe brachte, dieses Leben so herrlich zu gestalten.

Die Thür schloß sich, Noddy war gegangen. Noch einmal küßte Lesley das Siegel, ehe sie's erbrach. Und dann war es lange, lange ganz still im Zimmer — Herzen lassen keinen Laut hören, wenn sie brechen.

„Mr. Velverton,“ fuhr Lesley leidenschaftlich los, als die beiden nach dem Frühstück im Garten auf und ab wandelten, „wenn Sie mich nur nicht immer so ansehen wollten! Zwischen Ihnen und Bob komme ich mir stets wie ein Knochen vor, um den sich zwei hungrige Hunde streiten.“

Sie öffnete ihren Sonnenschirm mit solcher Gewalt, daß er fast entzwei gebrochen wäre, und ihr Füßchen stampfte dabei so nachdrücklich den Boden, wie es eine wohlerzogene junge Dame, in knapp anliegendem Gewande aus weissem Drill, nur irgend vermugt. Mit Leib und Seele sehnte sie sich danach, das Wort anrufen zu dürfen, das sie seit jenem Tage, wo Ronny sie darüber ertrappe, so ernstlich gemieden hatte.

„Ich habe Sie, bei meiner Ehre, während des ganzen Frühstücks nicht „angesehen“, wie Sie sagen, Miss Lesley, obwohl ich gut merkte, daß irgend etwas Sie verstimmte“, begütigte Roger, eingeschüchtert und bekümmt zugleich. „Sie ängstigen sich doch nicht am Ende Ronnys wegen? Dem geht's ja mit jedem Tage besser.“

„Oh ja, sehr viel besser, wie es scheint.“ bestätigte Lesley leicht hin, bückte sich und plückte eine späte, lcharlachrothe Geraniumblüte, die den schlagenten Beweis dafür lieferte, wie weit natürliche Farben die künstlichen überstrahlen. „Er wird sogar förmlich übermuthig, er — kurz, er will sich verheirathen.“

„Großer Gott!“ rief Velverton und blieb, wie angewurzelt stehen. „Dann haben Sie einfach drei Leben zu Grunde gerichtet, Miss Malincourt.“

„Ich? Oh nein, Cynthia wollen Sie sagen, Cynthia, die den Mond haben wollte und ihn nur bekommt!“ sagte Lesley. Ihre Stimme war hastig und unsicher und entsprach Gang und Bewegungen, die vollständig aus dem Gleichgewicht gebracht zu sein schienen.

„Das heißt, Sie waren es, die den Mond für Miss de Salis herunter geholt hat,“ sagte Roger tief bekümmert. „Lassen Sie mich Ihnen sagen, Miss Malincourt, daß Ronny, meiner Meinung nach, am Schlimmsten von allen weggekommen ist. Hätten Sie sich nicht geweigert, irgend etwas mit ihm zu thun zu haben, so wäre er seiner Pflegerin nicht in die Arme gefallen. Armer Kerl! Sein Unfall war schon schlimm genug, aber dies hier ist schlimmer. Und das ist der Held, den Seidermann beneidet hat!“

„Moralischen Muth hat er gar keinen,“ fuhr Lesley auf. „Er hätte nein sagen können, nein! Kein Mäddchen kann einen Mann zwingen, sie zu heirathen, wenn er nicht will.“

„Sie haben ihm auch nie den kleinsten Gruss sagen lassen, Miss Malincourt,“ warf ihr Roger vor. „In Paris hat dies schon seine Besserung furchtbar verzögert.“

„Hat er mir vielleicht einen geschickt, ja?“ rief sie dagegen. „Hat er mir je geschrieben oder in seinem ganzen Leben nur ein Wort von Liebe gesagt? Niemals! Kein einziges!“

„Sie müßten aber, daß er Sie liebt,“ beharrte Roger, der trotz aller feinen Einflüsterungen des eigenen Herzens männlich des Freunden Saché verschont. „Sie sind ihm davon gelassen, und er mußte natürlich annehmen, Bob sei die Ursache!“

„Und jetzt denkt er gar, Sie seien es,“ rief Lesley grausam. „Sie! Ich darf nicht die geringste Stimme bei der Saché haben. Heute Morgen, zugleich mit der Anzeige von Cynthia's Verlobung, erhielt ich die Glückwünsche zu meiner Verlobung, mit Ihnen!“

Roger Velvertons gutes, häßliches Gesicht wurde über und über rot. „Wolte Gott, so wäre es!“ entfuhr es ihm ganz wider Willen. „Seht sage ich übrigens an, zu begreifen! Hat vielleicht die

Nachricht von dieser — dieser Ente Ronny zu seiner thörichten Ergebung in die Umhände, Cynthia genannt, gebracht?“

„Wohl möglich! Da liegen alle meine Ideale eines wirklich starken Mannes und einer wirklich guten Frau zertrümmert vor mir. Fahrt hin! Ich werde mir jetzt meine Ideale aus gewöhnlichem Delster-Gehirn ausschaffen!“

Sie eilte so schnell vorwärts, daß Roger kaum folgen konnte. Die Leidenschaft, die ihn aus ihren blauen Augen anblitzte, erschreckte ihn.

„Ich glaubte, alles gelitten zu haben, was ein Frauenherz zu leiden vermag, aber es war nichts, nichts gegen dieses,“ sagte sie heftig. „Er wird sie vermutlich mit der Zeit lieben lernen; daß ihm der Gedank nur in den Sinn kommen könnte, ist schon Bürgschaft dafür. Oh, ich werde verrückt, wahnsinnig, wenn ich länger daran denke! Heute Morgen erst war ich noch so glücklich, ich dankte Gott, aber es war zu früh! Geben Sie, Mr. Velverton,“ fügte Sie etwas ruhiger hinzu, „Papa und die anderen Herren warten auf Sie. Ich werde bald ganz darüber hinaus sein. Nur zeigen Sie mir nicht, daß Sie mich bemitleiden, bitte, das könnte ich nicht ertragen.“

Velverton machte gar keinen Versuch, es ihr zu zeigen, obgleich sein Herz ihretwegen blutete. Er verließ das Mädchen inmitten ihrer bunten Dahlia-Beete und war fest überzeugt, daß kein Mensch auf Erden sie überreden könnte, ihm Velverton oder Bob oder irgend sonst einen anderen zu heirathen. Drogdem er wußte, daß Ronny sie elend darniederlag, empfand er etwas wie Verachtung gegen den Helden. Er hätte es besser wissen müssen, hätte seinem Freund und dem geliebten Mädchen mehr vertrauen sollen! Und doch barg sich hinter all' dem etwas, das Roger nicht verstehen konnte, wußte er doch nichts von dem feierlichen Vertrag, den die beiden thörichten Mädchen vor mehr als zwei Monaten dort in dem Hause in Grosvenor Place zu Ronnys Unglück geschlossen hatten.

Als die Herren alle fort waren, ging Lesley hinauf in ihr Zimmer, setzte sich hin und schrieb an Cynthia: „Möchtest Ihr beide glücklich werden, Ronny und Du!“ Das war Alles, was sie schrieb.

Eine Thräne fiel darauf, als sie den Bogen faltete, und sie war zu geblendet, um es zu sehen. Der Name, den sie zuerst nannte, verriet deutlich, welcher von den beiden ihr am theuersten war. Ahnte Ronny, dem die zwei Zeilen am nächsten Tage eingehändigt wurden, wohl den Ursprung dieser Thräne, den Grund, weshalb sein Name zuerst genannt war?

Velverton schrieb:

„Ronny, Du bist ein Narr. Warum hast Du nicht warten können?“ Kein Wort weiter. Ronny zerbrach sich fast den Kopf darüber. Eine Ewigkeit dünkte es ihm, daß kein anderes Lebenszeichen aus Malincourt kam.

### XXXII.

Saut, mit viel Aufwand an Worten verkündete Lesley bei Tisch Ronnys Verlobung. Sie that es beim ersten Löffel Suppe aus Angst, einige Herrn, die Nachmittags aus der Stadt gekommen waren, könnten zuerst davon reden.

Sie sah dabei weder ihren Vater noch Bob an, und da mehrere der anwesenden Herren Ronny und einer oder zwei auch Cynthia kannten, wurde die Neuigkeit lebhaft besprochen. Niemand gab darauf acht, wie merkwürdig Heatherley dreinschaute, der einer Ohnmacht nahe war.

„Das ist eine alte Geschichte zwischen den beiden,“ sagte Holdcroft. „Sie ist übrigens ein prächtiges Exemplar von einem Mädchen, wohlverstanden für die, die der rothaarigen Typus lieben.“

„Zu eifersüchtig,“ meinte ein auffallend schöner Mann, der auch anwesend war, und schüttelte sein Jupiterhaupt.

(Fortsetzung folgt.)

### Humoristische Ecke.

— Compliment. Gräulein: Bitte, Herr Lieutenant, erzählen Sie mir Ihr letztes touristisches Abenteuer! — Lieutenant: Ach nee, würde Ihnen ja schönes Haar zu Berge steigen!

— Das Wilde geblieben. Die junge Baronesse ist aber ein reizender Schmetterling geworden. — Ja, war aber auch lange Zeit' ne verdammte Puppe.

— Im Heirathsbüreau. Auswärtiger Kunde: Gut, ich bin mit Ihrem Vorschlag einverstanden. Aber bis Oster' muß die Heirath perfect sein. — Heirathsagent (früher Spediteur): Ich ließere Ihnen die Dame bis 1. April franco Bahnstation exclusive Postkredit.